Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 103

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 103 – 1405

Bern, Freitag, 5. Mai 1978 — 96. Jahrgang
Berne, vendredi, 5 mai 1978 — 96e année

N° 103 – 5. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Verschollenerklärung.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 292530–292541

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1978.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

25. April 1978.
M. & H. Rüfenacht AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1978. Zweck: Handel mit Camping-Einbausätzen und Wohnmobilen sowie Montage von Camping-Einbausätzen und Vermietung von Wohnmobilen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt diverse Waren gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 3. 1978 zum Preise von Fr. 51 445.05, wovon Fr. 51 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Mitglieder des VR: Manfred Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Präsident; Heinz Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, beide mit Einzelunterschrift, und Max Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

25. April 1978.
Induconsulting AG, in Winterthur 3, Hinterdorfstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Industrieberatung und Verwaltungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Kündig, von Zürich, in Fraucnfeld.

25. April 1978.
Robert Hafner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606). Betrieb eines Reisebüros usw. Statuten am 3. 4. 1978 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend: **Robert Hafner SA** bzw. **Robert Hafner Ltd.** Die Umschreibung des Zwecks der Gesellschaft ist in der Weise erweitert worden, dass sie nun auch beliebige Handelsgeschäfte betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder verwalten kann. VR (Verwaltungsrat): besteht jetzt aus 2 bis 7 Mitgliedern. Hans Keller ist aus dem VR ausgeschieden. Dietrich Hafner, nun wohnhaft in Zürich, Mitglied des VR, ist jetzt Präsident desselben und führt neu Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Es sind Martha Hafner geborene Wüst nicht mehr Präsidentin des VR und Dr. Robert Hafner-Wüst nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR und Direktor; beide bleiben jedoch Mitglieder des VR. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Bruno Bay, von Münchenstein und Suhr, in Zollikon, Vizepräsident, dieser mit Einzelunterschrift; Hans Weghuber, von Zürich, in Dielsdorf, dieser ohne Zeichnungsbefugnis, und Othmar Mauchle, von Gaiserwald, in Adliswil, dieser hat Kollektivprokura zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er nur je zusammen mit Dietrich Hafner, Präsident des VR, oder Bruno Bay, Vizepräsident des VR, zeichnet. Neue Adresse: Ohmstrasse 4, Zürich 11.

25. April 1978.
Truninger Spengler-Sanitär AG, in Zell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bolsternstrasse 38 in Kollbrunn. Statutendatum: 7. 4. 1978. Zweck: Ausführung sämtlicher, in den Arbeitsbereich einer Bauspenglerei und Sanitärinstallationsfirma fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, veräussern, sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Truninger, Spenglerei», in Zell, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 187 116.15 und Passiven von Fr. 16 831.10, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 170 285.05, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Truninger, von Wiesendangen, in Zell ZH, Präsident, und Esther Truninger, von Wiesendangen, in Zell ZH, Delegierte.

25. April 1978.
Gübelin AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 706). Fabrikation von Juwelen und Schmuck usw., mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Dr. Eduard Gübelin und die Prokura von Eugen Greising sind erloschen. Walter Gübelin, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Gübelin, jetzt in Hergiswil NW, und Thomas Gübelin, Mitglieder des VR; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Bolli, von Beringen und Luzern, in Luzern, und Felix Widmer, von Luzern und Ruswil, in Meggen; sie zeichnen jedoch nicht unter sich.

25. April 1978.
Josef Karli Eisenwaren AG, in Zürich 5, Limmatstrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1978. Zweck: Handel mit Eisenwaren, Bau- und Möbelbeschlägen, Werkzeugen und Maschinen für die Holzbearbeitung; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Mobiliar, Einrichtungen, Fahrzeuge und Waren der Firma «Josef Karli, Eisenwaren», in Zürich, gemäss Inventaren vom 11. 4. 1978 zum Preise von insgesamt Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Karli, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Hansjürg Schnellmann, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1978.
Lombard & Finanz AG, vormals Lombardbank, in Zürich 1 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1431), Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen, Finanzierungen jeder Art, einschliesslich Lombardierungen usw. Arthur Weber, Dr. Amilcare Berra und Dr. Robert Sutz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie Prokura von Alfons von Felten erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Keller, von Seuzach und Oberengstringen, in Oberengstringen, Präsident, und Sebastian Meier, dessen Prokura erloschen ist, Vizepräsident. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Frank, von Neuheim, in Oberengstringen.

25. April 1978.
Bratex AG., bisher in Dielsdorf (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2504), Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Statuten wurden am 25. 1. 1978 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Das Rechts- und Geschäftsdomizil befinden sich nun an der Gubelstrasse 28, in Zürich 11. Neue Schreibweise der Firma: **Bratex AG.** Karl-Heinz Rogoll ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Elena Brotz, Präsidentin des VR, wohnt nun in Zürich. Dieter S. Brotz, Mitglied des VR, ist nun Bürger von Dielsdorf und wohnt nun in Zürich.

25. April 1978.
Investment Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 797), Betrieb einer Bank usw. Franco De Carli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. April 1978.
Musikstudio Elmi, A. Guglielmi, in Zürich, Pflanzschulstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Guglielmi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel mit Musikinstrumenten, insbesondere Orgeln, Gitarren und Verstärkern.

25. April 1978.
Hanspeter Naef, in Hinwil, Letten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Naef, von Brunnadern, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Naef, von Brunnadern, in Hinwil. Betrieb eines Gartenbaugeschäftes.

25. April 1978.
Arabel-Present GmbH, in Dübendorf, Kreuzbühlstrasse 25, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1978. Zweck: Vertrieb von Spielen für Kinder und Erwachsene, Puzzles, Kalendern und ähnlichen Produkten, Karten, Posters und Geschenkartikeln sowie Herstellung von Puzzles, Spielen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, Gesellschafter sind Daniel Büchner, von Rubigen, in Zürich 6, und Gilbert Barón Soto, Bürger von Costa Rica, in Zürich, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Daniel Büchner.

25. April 1978.
Walter Ginsberg, bisher in Küsnacht (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2442), Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art. Neuer Sitz: Unterengstringen. Adresse: Talacherstrasse 44. Der Firmainhaber wohnt nun in Unterengstringen.

25. April 1978.
René Landolt, in Hombrechtikon, Braunisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Landolt, von Näfels, in Hombrechtikon. Dora Landolt, von Näfels, in Hombrechtikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Käserei; Schweine-Mästerei und -Züchterei.

25. April 1978.
Bruno Brändle, in Erlenbach, Seestrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Brändle, von Mosnang, in Erlenbach ZH: Margrit Brändle, von Mosnang, in Erlenbch ZH, ist Einzelunterschrift erteilt. Konditorei und Tea-room.

25. April 1978.
«Locarno Film», Bernhard Weber & Co, in Küsnacht, Seestrasse 13. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Herstellung und Auswertung von Spielfilmen, insbesondere des Spielfilms «Hotel Locarno». Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Bernhard Weber, von Nesslau, in Küsnacht. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 70 000: Heidi Weber, von Nesslau, in Küsnacht.

25. April 1978.
M. Fleischmann & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 252), Handel mit Waren aller Art. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Nica R. Eberhart führt infolge Ehescheidung wieder den Ledigennamen Fleischmann; sie bleibt Bürgerin von Mettlen TG und wohnt nun in Küsnacht.

25. April 1978.
Landw. Genossenschaft Rheinau, in Rheinau (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3082). Jules Riedo und Alfred Nägeli aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Paul Rapold, von und in Rheinau, Mitglied des Vorstandes, nun Präsident desselben mit Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Walter Wild, von Zürich, in Rheinau. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

25. April 1978.
Hans Friedli, in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856), Handel mit Edelsteinen und Juwelen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Hans Friedli AG», in Zürich, erloschen.

25. April 1978.
Brenner & Co, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 447, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Gesellschafter: Johann Brenner, von Zürich, in Zürich 11, und Ulrich Brenner, von Basel, in Zürich 11. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam. Die Gesellschaft hat von der früheren Kommanditgesellschaft «Brenner & Co Gartenbau», in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven übernommen, welche nicht gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 an die «Brenner AG Gartenbau», in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057) übergegangen sind. Führung von Blumenläden; Produktion von und Handel mit Gärtnereiartikeln aller Art; Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften.

25. April 1978.
Paul Böhlen, in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1965, S. 3258), Herstellung und Vertrieb von Holzkohle-Bratherden usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. April 1978.
HHS Handels AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1457), Handel mit Artikeln aller Art usw. Vreni Schöbi aus dem VR (Verwaltungsrat), ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Hakl, österreichischer Staatsangehöriger, in Mailand (I); Charles-Pierre Schöbi, von Berneck, in Zollikon, und Werner Hausheer, von und in Zürich.

25. April 1978.
Mumenthaler-Spedition, in Dietikon, Hätschenstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Mumenthaler, von Trachselwald, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Martina Mumenthaler, von Trachselwald, in Dietikon. Speditionsgeschäft.

25. April 1978.
Carl Biri, Weine en gros, in Greifensee, Müllerwis 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Biri, von Herznach, in Greifensee. Handel en gros mit Weinen und Spirituosen.

25. April 1978.
Bell AG, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485), An- und Verkauf von Vieh und Fleisch usw. mit Hauptsitz in Basel. Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Wallisellen. Adresse: Alte Winterthurerstrasse 5a.

25. April 1978.
Zingg, Maag, Mülli & Partner, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3801), Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Der Kommanditär Jonas Bühler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

25. April 1978.
KMN Elektro-Ingenieurbüro AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 485). Josef Niedermann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nunmehr Vizepräsident desselben; Ernest Moreillon, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Adresse: Paulstrasse 22, Winterthur 1.

25. April 1978.
Alozam AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290), Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Peter M. Brupbacher, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden. Die Gesellschaft ist nach wie vor am Bleicherweg 58 domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Consulentia Verwaltungs AG, sondern nun bei der Zentravest Investment & Management Ltd.

25. April 1978.
Leneid AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 557), Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Medizin, Forschung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1978.
Buchdruckerei Berichthaus Tagblatt der Stadt Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2387). Die Generalversammlung vom 21. 4. 1978 hat die Statuten geändert. VR (Verwaltungsrat): nun 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Conrad Ulrich-Hürlimann, Albert Fader-Römer, Rolf Römer und Max Pestalozzi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen.

25. April 1978.
IL Immobilien-Leasing AG (IL Leasing Immobilier SA) (IL Leasing Immobiliare SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 329, Zürich 3. Statutendatum: 21. 4. 1978. Zweck: Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Grundstücken, insbesondere Erstellung von Bauten zum Zwecke der langfristigen Vermietung (Leasing) an Industrie-, Fabrikations-, Handels-, Gewerbe- oder andere nach kaufmännischer Art geführte Unternehmungen, sowie Finanzierung dieser Geschäfte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Fritz Mathys, von Eriswil und Küsnacht, in Küsnacht, Präsident; Walter Frehner, von Herisau, in Riehen, Vizepräsident; Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Küsnacht, und Heinz Jent, von und in Basel, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Peter, von Bassersdorf, in Uitikon, Direktor, sowie ferner Hans-Peter Högger, von Zürich, in Wädenswil, und Jean-Pierre Oppliger, von Röthenbach im Emmental, in Blonay, beide Vizedirektoren.

25. April 1978.
Hedgem SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Manessestrasse 10, Zürich 3. Statutendatum: 18. 4. 1978. Zweck: Erwerb, Besitz und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 65 000, voll liberiert, 65 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Dani Rothschild, von und in Zürich.

25. April 1978.
Büro Marcel Zeindler, in Wetzikon, Sonnenfeldstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Zeindler, von Bellikon, in Wetzikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria Zeindler, von Bellikon, in Wetzikon. Versicherungsberatung für Handels-, Industrie- und Gewerbebetriebe.

25. April 1978.
Objekt- und Wohnberatung, Charlotte Meier, in Maur (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3698). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. April 1978.
Sennereigenossenschaft Langmoos, in Hütten (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3391). Alois Betschart aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Franz Betschart, von Sattel, in Hütten.

25. April 1978.
Neue Autoleasing AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1586). Erwerb, Veräusserung, Finanzierung, Vermietung und Leasing von Automobilen usw. Statuten am 21. 12. 1977 und 17. 4. 1978 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer Sprache geführt, lautend **Nouvel Autoleasing SA.** Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Ludwig Stocker ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Jean Wicki, von Escholzmatt, in Regensdorf.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

25. April 1978.
Rex-Rotary Eugen Keller & Co. AG, in Bern, Import von und Handel mit Büromaschinen und Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3082). Die Generalversammlung vom 13. April 1977 hat die Firma geändert in **Rex-Rotary AG (Rex-Rotary SA).** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. April 1978.
Henzi AG Bern, Clichés und Photolithos, in Bern (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2095). Die Prokuren von Heinz Altenburger und René Holzer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Wahlen, von Rubigen, in Bern.

25. April 1978.
Wohnbaugenossenschaft Muri-Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2273). Kurt Rufener, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier ist in den Vorstand gewählt worden: Heinz Bigler, von Worb, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Sekretär oder Kassier.

25. April 1978.
Para-Ciné-Export SA, in Bern, Nutzung von geistigen Rechten und Patenten, insbesondere auf dem Gebiet des Fernsehens und des Films usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2775). Fritz Josi, Präsident, und Alfred Rubli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Eugène Patry, von und in Genf; er führt Einzelunterschrift. Die Prokuren von Jean-Pierre Linder und Lisbeth Ljungman-Kummer sind erloschen.

Bureau Burgdorf

25. April 1978.
Televita Tanner & Co., in Aefligen, Bildröhrentechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Televita Tanner AG», in Aefligen.

25. April 1978.
Televita Tanner AG, in Aefligen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 21. 4. 1978. Sie bezweckt die Fabrikation, den Handel und Vertrieb von Bildröhren. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 4. 1978 und Bilanz per 1. 1. 1978 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Televita Tanner & Co.», in Aefligen, wonach die Aktiven von Fr. 616 790.12 und die Passiven Fr. 54 476.90 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 562 313.22 werden Fr. 99 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Silvio Tanner, von Burgdorf, in Kirchberg. Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Jenni, von Homberg, in Rüdtligen, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh. Domizil: Utzenstorfstrasse 130.

Bureau de Courtelary

24 avril 1978.
Mme Vrény Graber-Rohner, à St-Imier, exploitation de la rôtisserie de la Reine Berthe (FOSC du 6. 4. 1976, n° 81, p. 944). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

25 avril 1978.
Mondor S.A., à Delémont, atelier de mécanique et de traitement des surfaces (FOSC du 20. 7. 1965, n° 166, p. 2278). Les administrateurs Robert Raaflaub, président; Marcel Péquignot et Humbert Bourquard, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Francis Roulet, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Vaumarcus, est président, et René Genzoni, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, avec signature collective à deux. La procuration de Maurice Joliat est éteinte.

25 avril 1978.
Société immobilière Boulaines SA, à Delémont (FOSC du 5. 8. 1974, n° 180, p. 2142). Les administrateurs Roger Cerf, président; Jean-Marie Tartaglia, secrétaire, et Suzanne Tartaglia-Duplain, membre, ont démissionné; les pouvoirs des deux premiers sont éteints. Gérard Buchwalder, de Beinwil SO, à Delémont, a été nommé président, et Roger Chèvre, de Mettemberg, à Courtételle, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Nouveaux locaux: chemin de Domont 50.

Bureau Frutigen

24. April 1978.
Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Frutigen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern. Hugo Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ulrich Rohrer, von Sachseln, in Liebefeld BE, wird Einzelunterschrift erteilt.

Bureau Interlaken

25. April 1978.
Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2526). Peter Ulrich Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. April 1978.
Käsereigenossenschaft Wald, in Schangnau (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 783). Präsident Josef Felder ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Vizepräsident Albrecht Gerber, von und in Schangnau, zum Präsidenten und Josef Wigger, von und in Marbach LU, zum Vizepräsidenten gewählt. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

25. April 1978.
U. Pfister, in Rüderswil, Messerschmiede und Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1430). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ramsei (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1239) im Handelsregister von Signau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Laupen

25. April 1978.
EL-BE Ingenieurbüro für moderne Elektrik AG, in Laupen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Neues Domizil: Marktgasse 4, 3177 Laupen.

25. April 1978.
OMB-Apparate-Verkauf, Otto Mäder, in Juchlishaus, Gemeinde Mühleberg, Verkauf von Apparaten aller Art, insbesondere Haushaltapparaten (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 598). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «U. Mäder», in Mühleberg, übernommen.

25. April 1978.
U. Mäder, in Mühleberg. Inhaberin der Firma ist Witwe Ursula Lina Mäder geb. Bieri, von und in Mühleberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «OMB-Apparate-Verkauf, Otto Mäder», in Juchlishaus, Mühleberg. Verkauf von Apparaten aller Art, insbesondere Haushaltapparaten. Trüllern, 3205 Gümmenen.

Bureau Nidau

25. April 1978.
Amtsanzeigergenossenschaft Nidau, in Nidau. Herausgabe eines amtlichen Anzeigeblattes (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1409). Neuer Präsident ist Hermann Fiechter (bisher Vizepräsident), neuer Vizepräsident ist Otto Gehri, von Seedorf BE, in Epsach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der bisherige Präsident Walter Luterbacher ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

25 avril 1978.
Michel Sperisen, équipements industriels, à Porrentruy (FOSC du 29. 10. 1974, n° 253, p. 2874). La maison confère procuration collective à Pierre Pont, de Sierre et St-Luc, à Berne, et à Jean-Claude Sperisen, de Niederwil, à Yverdon.

Bureau Trachselwald

25. April 1978.
OVAG Organisations- und Verwaltungs-AG, in Huttwil (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1012). Gemäss öffentlicher Urkunde der Generalversammlung vom 24. 4. 1978 wurde der Name der Firma geändert in **Overag Organisations- und Verwaltungs-AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. April 1978.
Rondo-Sport AG (Rondo-Sport SA) (Rondo-Sport Ltd), in Horw, Schulhausstrasse 10 (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 4. 1978. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Sportartikeln inklusive technischem Zubehör und Textilien aller Art, sowie Erwerb und Veräusserung von Alleinvertriebsrechten und Copyrights. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Franz Helfenstein, von Emmen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Mitglied: Kurt Gander, von Beckenried, in Buochs. Sie zeichnen einzeln.

24. April 1978.
Ernst Amport, in Luzern, Eichwaldstrasse 12. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Ernst Amport, von Thunstetten, in Luzern. Betrieb des Restaurants «Eichwald».

24. April 1978.
Finador Investment AG., in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. April 1978.
J. Häni, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Oberwolfisbühl. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Josef Häni, von Hörhausen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bauunternehmung.

24. April 1978.
Volkshausgenossenschaft Luzern (VGL), in Luzern (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2148). Ernst Blättler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar. Jules Grüter, Präsident, wohnt nun in Luzern.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

25. April 1978.
«Handels- und Werbungs-A.-G.», in Ennetbürgen, Internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1979). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Schreibweise der Firma: **Handels- und Werbungs-AG.** Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweckserweiterung: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen. Erika Krummenacher-Bär und Christa Lempertz-Schubert sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Christa Lempertz-Schubert ist erloschen. Leo Krummenacher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Domizil: Seestrasse 60, 6052 Hergiswil.

25. April 1978.
Walter Barmettler, elektr. Anlagen, in Ennetmoos (SHAB Nr. 95 vom 24. 5. 1972, S. 1028). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «Barmettler Elektro AG», in Ennetmoos.

Zug – Zoug – Zugo

25. April 1978.
MCA Finance GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 359). Die Firma «Sensurround B.V.», in Amsterdam, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000 ist zu Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Samuel Shorr, Geschäftsführer, und zu Fr. 99 000 an die Gesellschafterin MCA International B.V. übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 1 999 000, lautend auf die Firma MCA International B.V. (bisher Fr. 1 900 000, und Fr. 1000, lautend auf Samuel Shorr (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. April 1978 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

25. April 1978.
Emhart A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2072). Adam J. Rathgeber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Howard R. Loos, amerikanischer Staatsangehöriger, in Meriden, Connecticut (USA).

25. April 1978.
Salora Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2217). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 21. April 1978 wurden als Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

25. April 1978.
Rollway Bearing AG, in Zug, Handel mit Walzlagern aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2386). K. Dieter Ströhmann, Direktor, wohnt nun in Zug.

25. April 1978.
Topesa Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Neues Domizil: Gubelstrasse 19, c/o Euklid AG.

25. April 1978.
Lindenbolt AG, in Zug, Fabrikation usw. von Maschinen und Geräten aus Metall und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2099). Neues Domizil: Aegeristrasse 48, c/o A. Häcki.

25. April 1978.
MSD Dynamics AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3501). Neues Domizil: Chamerstrasse 79 (eigene Büros).

25. April 1978.
Eruak SA, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 44). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Erik Mustad, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen), und Peter Hubler, von Neuchâtel und Twann, in Freienstein ZH. Dr. Peter Alther, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. April 1978.
Tourist Services Ltd., in Zug, Dienstleistungen für Touristen und Reisende usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2194). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheidung der Aufsichtsbehörde vom 18. April 1978).

25. April 1978.
Saliver AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1617). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV. von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. April 1978).

25. April 1978.
Deberano AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1277). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. April 1978).

25. April 1978.
COC Congress Organisation AG, in Zug, Förderung und Organisation von Kongressen, Seminarien usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2426). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. 4. 1978).

25. April 1978.
Marc Rich & Co. F. E. AG, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2800). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alfred Egli, von Nottwil, in Allenwinden, Gemeinde Baar; Markus Kasper, von Barzheim und Zetzwil, in Menzingen; Eduard Egloff, von Wettingen, in Unterägeri.

25. April 1978.
Imberg AG, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 991). Neues Domizil: Schanz 10, c/o Alberto Castiglioni.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

25 avril 1978.
Charles Etter, à Fribourg. Le chef de la maison est Charles Etter, de Ried bei Kerzers, à Fribourg, entreprise de pavage. Route Morat 33.

25 avril 1978.
Computaprint A.G., à Fribourg, rue Fries 1 (chez Me J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1978. But: vendre des systèmes d'ordinateurs; exécuter des mandats de conseil et toutes opérations se rapportant à l'industrie graphique et de la presse; prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Christopher Gerald Pole-Carew, britannique, à Screveton, Nottinghamshire, président; Dr. Philippe von der Weid, de et à Fribourg, et François von der Weid, de Fribourg, à Genève. Ils signent individuellement.

25 avril 1978.
Volf Plant Services S.A., à Fribourg, commerce d'outils et outillage industriels, etc. (FOSC du 6. 12. 1977, n° 286, p. 3900). L'administrateur unique Lucien Rouiller a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Douglas Warwick Simmonds, d'Angleterre, à Fribourg, président; Jean Robert Wolf, de Vernier, à Le Lignon, Vernier, vice-président, et Ernest Haller, de Reinach AG, à Thônex, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs avec le président.

25 avril 1978.
GBTS Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 5. 1977, n° 122, p. 1747). L'administrateur Michel Lusa a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Arnold Brun, de Genève, à Veyrier GE.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

24. April 1978.
Manfred Uebelhart AG, in Welschenrohr, Terminage, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3342). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die nachträgliche Liberierung im Betrage von Fr. 30 000 erfolgte durch Verrechnung von Forderungen in dieser Höhe gegen die Gesellschaft. Hans Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Manfred Uebelhart, von und in Welschenrohr, ist nun alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

Bureau Kriegstetten

25. April 1978.
Paul Baumgartner AG, Keramische Wand- und Bodenbeläge, in Derendingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1415). Paul Baumgartner sen., Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Baumgartner jun., bisher Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln; er führt die Bezeichnung «jun.» nicht mehr.

Bureau Lebern

24. April 1978.
Lisser Engineering AG, in Rüttenen. Mit Statuten vom 24. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Entwicklung, Herstellung, und Handel von und mit Maschinen und Geräten, namentlich auf dem Gebiete der Feinwerktechnik, Elektronik und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu nom. je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 24. April 1978 rückwirkend auf den 1. Januar 1978 Vermögenswerte von Franz Lisser (Bankguthaben, Mobiliar, Instrumente, Bauteile und Rohmaterial) im Betrage von Fr. 29 000 zum Kaufpreis von Fr. 29 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Lisser, von Günsberg, in Langendorf, als Präsident; Susi Lisser, von Günsberg, in Langendorf, Mitglied, und Walter Lisser, von Günsberg, in Biberist, als Mitglied. Die Verwaltungsräte Franz Lisser und Susi Lisser führen Einzelunterschrift. Domizil: Dürrbachstrasse 23, c/o Emil Lisser.

Bureau Olten-Gösgen

25. April 1978.
Salora AG, in Dulliken, Televisions- und Radioapparate usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). An der Generalversammlung vom 21. April 1978 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

25. April 1978.
P. Brüderli, in Trimbach, Autoreparaturwerkstatt, in Konkurs (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2309). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1978.
Rusterholz AG Strassen- und Tiefbau, in Hägendorf, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2052). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt-Solothurn

25. April 1978.
Ris & Zimmermann, in Solothurn, Generalbau und Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2440). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Immobilientreuhand.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. April 1978.
Jufa, in Basel, Verein, Fürsorge für entwicklungsgehemmte Kinder usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Unterschrift Barbara Bieder, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift mit Hans Selinger neu: Susanne Koch, von Reigoldswil, in Reinach BL, Zeichnungsberechtigte.

24. April 1978.
Volharding Schiffahrt AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 4. 1978. Zweck: Betrieb der Personen- und Hotelschiffahrt sowie Handel mit und Vermietung von Schiffen, Handel mit Gütern aller Art, Übernahme von Vertretungen und Agenturen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

24. April 1978.
Evangelische Alterssiedlung St. Leonhard, in Basel, Verein (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 901). Unterschriften Pfr. Heinrich Oskar Kühner, Vorstandspräsident, und Erwin Maurer, Vorstandskassier, erloschen. Pfr. Hans Buser, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident mit dem Vorstandssekretär. Dr. Werner Blumer, Vorstandssekretär (Mitglied), zeichnet mit dem Vorstandspräsidenten.

24. April 1978.
A. Weichmann & Co. AG, in Basel, Projektierung von Wärmeanlagen usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2031). Hans Glanzmann, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

24. April 1978.
Ernst Dettwiler, in Basel, Greifengasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Dettwiler, von Langenbruck und Basel, in Basel. Restaurant.

24. April 1978.
Lydia Bertolf-Da Rin, in Basel, Café (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2540). Domizil nun: Rümelinsplatz 19.

24. April 1978.
Eschler Urania, Filiale Basel, in Basel. Automobil-Ersatzteile usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 976), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Adelheid Heinrich, Direktorin, erloschen.

24. April 1978.
Ernst Kaiser, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1088). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. April 1978.
Inter Retail AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719). Prokura Hans Jörg Meier erloschen. Prokura zu zweien neu: Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden.

24. April 1978.
Export, Development, Engineering and Contractor Co. Ltd, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719). Prokura Peter Bär erloschen. Prokura zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.

24. April 1978.
Oeschger Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1033). Rudolf Oeschger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Muttenz.

24. April 1978.
Maeder Film AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Domizil nun: Frobenstrasse 66.

24. April 1978.
Nuggihus Basel, Gächter & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Kinderwagen usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2689). Geschäftsnatur nun: Handel mit Kinderwagen, Kinderkonfektion, Umstandsmode-Artikeln, Kindermöbeln und Spielwaren. Karl Wilhelm Gächter, Gesellschafter, und Carmen Emma Gächter, Gesellschafterin, wohnen nun in Binningen.

24. April 1978.
Lamorran Galleries SA, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 300). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Koenig; Unterschrift erloschen. Domizil: Lautengartenstrasse 14, bei Dr. W. Koenig, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Domizil (Eintragung gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 15. 3. 1978).

24. April 1978.
Dr. Urs Schild AG, bisher in Bettlach (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3202). Statutenänderung: 6. 4. 1978. Sitz nun: Basel. Birsigstrasse 26. Ursprüngliche Statuten: 10. 11. 1975. Firma nun: **Rebus Handels AG.** Zweck: Handel mit Uhren, Uhrwerken und Uhrenbestandteilen, ferner Wirtschaftsberatung von Gesellschaften und Privaten sowie Verwaltung von Vermögen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Urs Schild, von Grenchen, in Bettlach, Präsident, und Ursula Schild, von Grenchen, in Bettlach, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher).

24. April 1978.
Jeannine Fiechter, in Basel, Traiteurservice usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S.3507). Domizil nun: Wettsteinallee 54. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Peter Fiechter, von und in Basel.

24. April 1978.
Cryostar AG, in Basel, Tieftemperatur-Maschinen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ken Hallworth, Präsident; Unterschrift erloschen. Richard D. Olson, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

24. April 1978.
Keller-Corboz AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748). Prokura Hans Jörg Meier erloschen. Prokura zu zweien neu: Leopold Flad, von und in Basel.

24. April 1978.
Katoto AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2569). Prokura Hans Jörg Meier erloschen. Prokura zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. April 1978.
Max Hofmeier, in Aesch BL, elektrische Installationen für Kraft und Beleuchtung (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1225). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. April 1978.
Helga Hinterthaner, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Helga Hinterthaner, österreichische Staatsangehörige, in Basel. Betrieb des Cafés Spiegelfeld. Wassergrabenstrasse 21.

25. April 1978.
Maleratelier Kurt Schaffner, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Schaffner, von Meilen, in Binningen. Maler- und Tapeziererarbeiten. Holeerain 36 a.

25. April 1978.
Anna Seloucky, in Bubendorf, Vertretungen in Nährmitteln, Gesundheitspflegeartikeln und Kosmetika usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1967, S. 2831). Diese Einzelfirma ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

25. April 1978.
Jean-Claude Simonin-Gerber, in Ramlinsburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean-Claude Simonin-Gerber, von Rances, in Ramlinsburg. Betrieb des Restaurants «Station». Hauptstrasse 59.

25. April 1978.
Prefab AG, in Allschwil, Baumaterialien und vorfabrizierte Bauelemente aller Arten usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Edmund Wild. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hanspeter Egli, von Basel und Uznach, in Basel.

25. April 1978.
Sefco AG, bisher in Muri AG (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1877). Statutenänderung: 18. April 1978. Sitz nun: Binningen, Parkstrasse 38. Ursprüngliche Statuten: 6. Februar 1974. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinensystemen und Anlagen für technische Verfahren von Flüssigkeiten und Gasen, ferner Ausübung aller Ingenieur- und Beratungstätigkeiten in diesen und anverwandten Gebieten. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 125 Namenaktien zu Fr. 100 und 75 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Paula Guthapfel-Loher. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jacques Guy Kempf, von und in Binningen. Prokuristen mit Einzelunterschrift neu: Gerhard Zurbuchen, von Habkern, in Heiligenschwendi, und Edith Kempf-Luchsinger, von und in Binningen.

25. April 1978.
Gars AG, in Muttenz, Betrieb einer Werkstätte für Reparatur-, Service- und Karosseriearbeiten an Autos aller Marken usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 574). Durch Urteil vom 4. Januar 1978 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit seiner Verfügung vom 10. März 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1978.
Kleine Allmend AG, in Bubendorf, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 976). Die Verwaltungsratsmitglieder Emma und Edwin Frei-Schneider wohnen nun in Santa Brigida de Gran Canaria, Spanien.

25. April 1978.
A. Lohner AG, in Liestal, Uhrenbestandteile und verwandte Artikel usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2839). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Licntina Lohner-Albini. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: John Buser, von Waldenburg, in Niederdorf, Präsident, und Jürg Eduard Steinmann, von Walenstadt, in Zürich. Edith Elvira Scherrer, bisher Präsidentin des Verwaltungsrates, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied neu kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. April 1978.
Drogerie Wild, in Ramsen, Bahnhofstrasse 326 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Joachim Wild, von Freienbach, in Ramsen. Betrieb einer Drogerie.

25. April 1978.
Frau M.E.Kieslinger, in Neuhausen am Rheinfall, Birchstrasse 100 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Maria Elisabeth Kieslinger, von und in Neuhausen am Rheinfall. Mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167. Betrieb des Restaurants «Schützenstube Langriet».

25. April 1978.
Theodor Strebel, in Schaffhausen, Webergasse 16 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Theodor Strebel, von Buttwil, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Schäferei».

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. April 1978.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in St. Gallen, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4104), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Grässle und Willy Schwyn, bisher Vizedirektoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren. Werner Küng, Dr. Werner Kuster und Heinrich Weber sind nun Vizedirektoren und führen anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1978.
Bergo Trading Company Ltd., in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Neue Geschäftsadresse: Lehweg 12, 9030 Abtwil.

25. April 1978.
Leo Stehrenberger AG, in Wil, mit Zweigniederlassung in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1976, S. 3393). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Mosimann, von Signau, in Wil SG.

25. April 1978.
E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 873). Die Prokuren von Otto Fornaro und August Hager sind erloschen.

25. April 1978.
Raiffeisenkasse Sargans, in Sargans, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1057). Johann John, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Alfred Häubi, von Zollikofen, in Sargans. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

25. April 1978.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Sargans, in Sargans (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3369). Fritz Zweifel, Präsident, und Rolf Huber, Aktuar sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Berther, von Disentis, in Sargans, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Ruben Lanicca, von Sarn, in Sargans. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Buchhalter-Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Kantonsschulweg 5a, 7320 Sargans.

25. April 1978.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 815). Johann Thoma, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Ernst Gutmann, von Stadel ZH, in Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Buchhalter.

25. April 1978.
Heinz Looser, in Ebnat-Kappel, Ausführung von Maurerarbeiten (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 456). Neue Geschäftsadresse: Thurweg 24, 9642 Ebnat-Kappel.

25. April 1978.
Ernst Zwicker, in Berneck, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1961, S. 3463). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Maschinen und Baumaterialien.

25. April 1978.
Walter Zweifel, in Rapperswil, Café, Confiserie (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1963, S. 2564). Die Geschäftsnatur lautet nun: Café, Confiserie, Snack-Bar.

25. April 1978.
Engelbert Hawle, in Wil, Handel mit Armaturen und Schiebern (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2898). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Armaturen.

25. April 1978.
Othmar Hämmerli, sanitäre Anlagen, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1966, S. 887). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Marthy Hämmerli-Züger, von Wecsen, in Kaltbrunn.

25. April 1978.
Spiwo J. Worni, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Josef Worni, von Schwyz, in Wittenbach. Verkauf von Spielwaren und Lebensmitteln. Romanshornerstrasse 18, 9303 Wittenbach.

25. April 1978.
J. Egger-Müller, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Inhaber der Firma ist Josef Niklaus Egger-Müller, von Eggersriet, in Sonnental, Gemeinde Oberbüren. Bäckerei-Konditorei. Handel mit Lebensmitteln. Dorf, 9523 Züberwangen.

25. April 1978.
H. Siegfried, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Weinbau, Weinkellerei, Weinhandlung (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1945, S. 2088). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Horst Siegfried, Weinhandlung u. Weinbau z. Haldenhof», in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

25. April 1978.
Horst Siegfried Weinhandlung u. Weinbau z. Haldenhof, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Inhaber der Firma ist Horst Hans Siegfried, von Frauenfeld, Wängi und Krillberg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Einzelprokura wird erteilt an Friedi Sicgfried, von Frauenfeld, Wängi und Krillberg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Produktion von und Handel mit Wein. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «H. Siegfried», in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Ländern 708, 9435 Heerbrugg.

25. April 1978.
E. Hermann, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Ernst Hermann, von Flums, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Handel mit Eisenwaren, Beschlägen und Isolationsmaterialien. Gomser, 9477 Trübbach.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25 aprile 1978.
Finanziaria Crichella S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 8. 1977, n° 185, p. 2619). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. April 1978.
Cassa Raiffeisen Trun, in Trun (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). Theofil Sacchi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident: Gion Benedetg Petschen, von Schlans, in Trun. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

25. April 1978.
Mecarbo AG, in Chur, metallische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326). Emil Grimm, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Ernst Heller, von Erlenbach ZH, in Maur; er zeichnet einzeln. Heinrich Brauer, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher.

25. April 1978.
Aktiengesellschaft für Finanz- und Handelsgeschäfte, in Chur (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3156). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Guido von Castelberg ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Gustave-Adolphe Rychner, von Neuenburg und Aarau, in Au, Gemeinde Wädenswil, zugleich Präsident; Gerhard Grob, von Wattwil, in Zürich, zugleich Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25 aprile 1978.
Rendit S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 8. 1977, n° 189, p. 2656). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

25 aprile 1978.
Manduca S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 11. 1977, n° 280, p. 3821). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25 aprile 1978.
Remolasca S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 1. 1978, n° 1, p. 5). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. April 1978.
W. Wehrli, in Chur, Handel mit Stoffen und Mercerie (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2691). Durch Beschluss vom 30. 3. 1978 hat der Kreisgerichtsausschuss Chur den zwischen der Firma und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidatorin ist die «Fiduciar Treuhand AG», in Chur; sie zeichnet einzeln für die Einzelfirma **W. Wehrli, in Nachlassliquidation.** Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen.

25 aprile 1978.
Rossetta S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 12. 1977, n° 299, p. 4059). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. April 1978.
Eigenmann, Reininger & Schneller, dipl. Architekten ETH/SIA, in Chur. Urs Peter Eigenmann, von Kilchberg ZH, in Gockhausen; Wilfried Reininger, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, und Richard Schneller, von Tamins, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1978 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Architekturbüros. Austrasse 26, 7000 Chur.

25. April 1978.
Janom Bau AG, in Sent. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. April 1978 und 13. April 1978. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen und vergeben sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Rudolf Hablützel, von und in Wilchingen. Präsident; Andrea Janom, von Sent, in Scuol, und Peter Kamm, von Chur, in Scuol. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: c/o Rosa Janom-Villabruna, Curtin, 7551 Sent.

Aargau – Argovie – Argovia

25. April 1978.
Haroso Oswaldo Molteni, in Brugg, Vorstadt 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswaldo Molteni, von Arbedo-Castione, in Brugg. Handel mit Rohhölzern und mit Souvenirartikeln.

25. April 1978.
Elektra Hermetschwil-Staffeln, in Hermetschwil-Staffeln, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 380). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Stöckli, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Gustav Keusch, von und in Hermetschwil-Staffeln. Otto Hüsser, bisher Kassier I, zeichnet nun zu zweien als Kassier II, und Fridolin Tschümperlin, bisher Kassier II, nun als Kassier I.

25. April 1978.
Sombo Spielwaren AG, in Lupfig (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2156). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Ulrich Kessler, Präsident; André Kindschi, Eugène Delacrétaz und François Lischer. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Otto Vögele, von und in Leibstadt, Präsident, und Max Kempter, von Balterswil in Brugg.

25. April 1978.
Hs. Schweizer, in Rheinfelden, Restaurant zum Schlüssel (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Geschäftsadresse neu: Marktgasse 17. Restaurant Gambrinus.

25. April 1978.
Hotel-Restaurant Central R. Voek, in Schinznach-Bad (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Bahnhofstrasse 29.

25. April 1978.
Grundmann AG, in Suhr, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2225). Prokura Theodor Suter erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Walther, von Wohlen bei Bern, in Suhr.

25. April 1978.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4104), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Grässle und Willy Schwyn, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Weber, Dr. Werner Kuster und Werner Küng, bisher Prokuristen. Prokuren erloschen.

25. April 1978.
Herren Globus AG, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 574), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Georges Boesch, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Cornuz, bisher Prokurist. Prokura erloschen.

25. April 1978.
W. Sommerhalder, in Gontenschwil, Sägerei, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1950, S. 2456). Geschäftsadresse: Hinterdorf 678.

25. April 1978.
Belagswerk Rinau AG, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102). Statutenänderung: 17. 4. 1978. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

25. April 1978.
W. & J. Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin, in Möhlin, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2692), mit Hauptsitz in Basel. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Alveno Persili, bisher Prokurist. Prokura erloschen.

25. April 1978.
Metallbau Estermann, in Oberkulm, Dorfstrasse 564, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Estermann, von Schötz, in Oberkulm. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elisabeth Estermann, von Schötz, in Oberkulm. Ausführung von Metallbaukonstruktionen, Fabrikation von Metalltüren und -toren.

25. April 1978.
M. Weidmann, in Oberkulm, Hauptstrasse 419, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Weidmann, von Embrach, in Oberkulm. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elisabeth Weidmann, von Embrach, in Oberkulm. Metzgerei und Wursterei.

25. April 1978.
A. Sibold, in Rheinfelden, Metzgerei (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1943, S. 269). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. April 1978.
Albert Obrist, Maschinenbau Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1963, S. 2864). Geschäftsadresse neu: Unterdorf 284.

25. April 1978.
Werner Rohrer, in Villmergen. Maschinen und Werkzeuge (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3806). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. April 1978.
Zirkus Alfredo Nock AG, in Rheinfelden, Karl-Güntert-Strasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 4. 1978. Zweck: Betrieb eines Zirkus- und Schaustellerunternehmens. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Zirkuszelt, Zeltkuppel, Zeltwagen, Zeltbeleuchtung und Lichtanlage gemäss Vertrag vom 17. 4. 1978, zum Preise von Fr. 109 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Nock, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden AG, Präsident; Margrit Nock, von Gränichen, in Rheinfelden AG, und Dr. Jean Ruegsegger, von Eggiwil, in Zollikofen, alle mit Unterschrift zu zweien.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

25 aprile 1978.
Ascosec di Laloli Luigi, in Locarno. Titolare è Luigi Laloli, da Gordevio in Losone. Genere di commercio: esercizio di lanvanderie chimiche e tradizionali in genere e l'esercizio della lavanderia «Ascosec» in Locarno, in particolare. Recapito: via Vallemaggia 45.

25 aprile 1978.
F.lli Bernhard, in Minusio. Giorgio Bernhard, da ed in Minusio, e Beat Bernhard, da ed in Minusio, hanno costituito con il 10 aprile 1978, una società in nome collettivo. Genere di commercio: carpenteria e copritetti. Recapito: via Mimosa 12.

Distretto di Mendrisio

25 aprile 1978.
Gogarte S.A., in Rancate, la lavorazione artigianale di cera persa, ecc. (FUSC del 4. 7. 1975, n° 153, p. 1851). Gorgio Camponovo, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Giovanni Passi, da ed in Arzo, presidente; Oscar Innocenti, da ed in Mendrisio, e Giuliano Rolli, cittadino italiano, in Mendrisio, membri; tutti con firma collettiva a due.

25 aprile 1978.
Cordilis Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1978, n° 69, p. 906)
Paties Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1978, n° 69, p. 906)
Edixia S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1978, n° 69, p. 906)
Atir S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1978, n° 69, p. 906).

Nuovo recapito: c/o Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

25 aprile 1978.
Ilet Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 4. 1978, n° 94, p. 1271). Con decisione assembleare dell'11. 11. 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale in Lussemburgo. Questa ragione sociale deve quindi essere radiata dal registro di commercio di Mendrisio. I richiedenti attestano che i creditori si sono dichiarati d'accordo con la cancellazione, ma la stessa non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25 aprile 1978.
Monnaies Or Argent S.A., in Chiasso, l'acquisto e la vendita di monete, ecc. (FUSC del 28. 10. 1971, n° 252, p. 2624). Armando Pedrazzini e Fausto Ritter, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. In loro sostituzione sono stati nominati Mario Mattei, da Osogna, in Mendrisio, e Franco Porro, da Pedrinate in Chiasso, membri del C.A., con firma collettiva a due.

25 aprile 1978.
Gruppo Spedizionieri Caricatori Società Cooperativa in Chiasso (FUSC del 21. 6. 1977, n° 142, p. 2041). Felice Urban, dimissionario, non fa più parte del comitato; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Antonio Ghielmetti, cittadino italiano, in Chiasso, membro del comitato, con firma collettiva a due con il presidente.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

24 avril 1978.
Jean-Pierre Ansermoz, à Ormont-Dessus. Titulaire: Jean-Pierre Ansermoz, de et à Ormont-Dessus. Vente d'appareils de moulage de semelles pour chaussures de ski et de montagne. Les Diablerets. Chalet Le Dahu.

Bureau d'Avenches

25 avril 1978.
Suzanne Righetti, à Avenches. Importation, achat et vente d'articles de mode, à l'enseigne Miss Clipper's (FOSC du 29. 6. 1976, p. 1850). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

Rectification:
Gotrolsa S.A., à Pully, affaires immobilières et commerciales (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1333). Le prénom de l'administrateur unique Deutsch est Joram et non Jorem comme publié.

24 avril 1978.
Artesanat S. à r. l., à Lausanne, commerce de meubles et objets artisanaux (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3436). Date de la dissolution: 22 mars 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Artesanat S. à r. l. en liquidation** par René Rasetti (associé-gérant inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. La signature de l'associé-gérant Agenor Tonussi est radiée. Adresse de la société en liquidation à Vevey: chemin de la Confrérie 15, chez René Rasetti.

24 avril 1978.
Jacky Maeder S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 16. 1. 1978, p. 139), transports internationaux, avec siège principal à Bâle. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Falko Herrmann, d'Allemagne, à Horgen.

24 avril 1978.
Schlup S.A., Achat et Vente, à Lausanne, achat de bétail et de viande (FOSC du 12. 5. 1977, p. 1557). Statuts modifiés le 21 février 1978. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500.

24 avril 1978.
G. Quédec, à Lausanne, boulangerie (FOSC du 25. 6. 1971, p. 1575). Par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1225), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

24 avril 1978.
Sorane S.A. Société de Rationalisation de l'Energie, succursale de Lausanne, à Lausanne. Succursale créée par décision du 14 février 1978 du conseil d'administration de la société anonyme «Sorane S.A. Société de Rationalisation de l'Energie», à Fribourg, inscrite au Registre du commerce de Fribourg le 12 décembre 1977 (dernière publication FOSC du 19. 1. 1978, p. 171). But: étude et commercialisation de méthodes et procédés industriels, conseil dans la rationalisation en matière d'énergie et fabrication, et commerce de produits y relatifs. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, président; André Marro, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, vice-président; Pierre Chuard, de Cugy FR, à Cully, également directeur général, et Charly Cornu, de Villars-Mendraz, à Morges; ces deux derniers ne signent toutefois pas entre eux. Adresse: route du Châtelard n° 52.

25 avril 1978.
Alfred Cornut, à Lausanne, installations de chauffages centraux et sanitaires (FOSC du 8. 1. 1963, p. 54). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 avril 1978.
Losag SA Entreprise Générale, succursale de Lausanne (FOSC du 27. 6. 1977, p. 2116), avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice Yvonne Losinger-von Ernst, de et à Berne.

25 avril 1978.
S.I. Belval S.A., à Lausanne (FOSC du 31. 1. 1962, p. 324). Par décision du 6 avril 1978, la Justice de Paix de cercle de Lausanne a désigné Jean Heim, de et à Lausanne, en qualité de curateur de la société. La signature de l'administratrice Sabine Barras-Ayer, décédée, est radiée.

25 avril 1978.
Thoma S.A., à Lausanne, commerce de machines pour l'héliogravure, en faillite (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3504). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 avril 1978.
André Baumgartner, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 24. 2. 1975, n° 45, p. 498). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 avril 1978.
Kiosque du Vignoble Dilia Bracciale, à Peseux. Le chef de la maison est Dilia Bracciale née Panasco, de nationalité italienne, à Peseux, épouse dûment autorisée de Franco Bracciale. Vente de journaux, tabacs, cigarettes, chocolat et articles divers. Rue de Neuchâtel 12.

24 avril 1978.
Société Patric Immobilière S.A., à Colombier (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1243). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1978, la société a modifié sa raison sociale en **Patric SA** et son but qui devient: la fabrication, l'achat, la vente et la revision de machines et d'outillages de précision, pourra acheter, vendre, exploiter des brevets sous toutes leurs formes. Pour réaliser son but, la société pourra notamment édifier, acquérir ou louer tout immeuble ou partie d'immeuble. Elle pourra participer à des affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières. En outre, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication.

Bureau du Locle

24 avril 1978.
Charles Reinhard Fils, au Locle, sertissage, emboutissage, chatons, bouchons (FOSC du 21. 11. 1972, n° 274, p. 3001). La maison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme E. Reinhard», au Locle, inscrite ce jour.

24 avril 1978.
Mme. E. Reinhard, au Locle. Le chef de la maison est Elisabeth Reinhard, de Sumiswald BE, au Locle, épouse autorisée de Charles André. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Charles Reinhard Fils, au Locle, radiée ce jour. Sertissage, emboutissage, chatons, bouchons. Rue du Marais 12.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 avril 1978.
Métalex S.A., à Fleurier, fabrication, achat et vente de boîtes de montres en tous métaux (FOSC du 16. 5. 1972, n° 113, p. 1247). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 400 000 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

24 avril 1978.
Caisse Raiffeisen de St-Sulpice, à St-Sulpice, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1974, n° 147, p. 1774). Paul Clerc fils, président, est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Joseph-Lucien Boéchat, de Miécourt, à Fleurier, a été nommé président avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1978.
Richard Davis Design S. à r. l. en liquidation, à Neuchâtel, dessins et modèles industriels, société dissoute (FOSC du 11. 4. 1978, n° 83, p. 1104). L'autorité fiscale fédérale ayant maintenant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

24 avril 1978.
Discopresse Schürch, à Cressier. Le chef de la maison est Arthur Schürch, de Seeberg, à Cressier. Achat, vente, importation et distribution de disques, juke boxes ainsi que de tous jeux électroniques. Route de Neuchâtel.

24 avril 1978.
François Haller, à Marin, commune de Marin-Espagnier, exploitation du restaurant, bains, camping, etc., de la Tène-Plage (FOSC du 6. 5. 1965, n° 104, p. 1426). La raison est radiée suite de remise de commerce.

24 avril 1978.
Laurent Etienne, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Laurent-Marcel Etienne, de Tramelan, à Neuchâtel. Atelier de création en vannerie d'art, décoration. Rue du Château 6.

24 avril 1978.
Faselec S.A., à Neuchâtel, recherche et développement, fabrication et vente d'éléments électroniques de la physique du corps solide (FOSC du 19. 10. 1977, n° 245, p. 3351). La signature d'Hermann During, vice-directeur, est radiée.

24 avril 1978.
Juracime S.A., à Cornaux, fabrication et commerce de liants hydrauliques, etc. (FOSC du 12. 1. 1977, n° 9, p. 111). La signature de Rudolf Zurlinden, administrateur-président, décédé, est radiée. Hans Steinegger, jusqu'ici administrateur-délégué, devient administrateur-président et délégué; il continue à signer individuellement. Philippe Garraux, de et à Berne, est nommé administrateur sans signature. Eric von Kaenel, vice-directeur, est actuellement domicilié à Cornaux.

24 avril 1978.
Losag S.A., Entreprise Générale, succursale de Neuchâtel (FOSC du 6. 10. 1975, n° 233, p. 2686), avec siège principal à Berne. Yvonne Losinger, de et à Berne a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

24 avril 1978.
Somy S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, représentation de fabriques suisses et étrangères, de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 22. 6. 1977, n° 143, p. 2064). Brigitte Rémy, administratrice avec signature individuelle, se nomme par suite de mariage, Brigitte Girardier, dorénavant de Rochefort et actuellement domiciliée à Chambrelien, commune de Rochefort.

Genf – Genève – Ginevra

21 avril 1978.
Jacques et Edith Decugis, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 10. 2. 1964, p. 429). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 avril 1978.
Yvan Drachkovitch, à Genève. Chef de la maison: Yvan Drachkovitch, de France, à Veigy-Foncenex (Haute-Savoie, F). Commerce d'articles de pêche à l'enseigne «Pêches Sportives». 19, rue du Rhône.

21 avril 1978.
«Nojac» Jacot & Cie, à Genève, fabrication d'étampes, etc., société en commandite (FOSC du 26. 2. 1976, p. 556). Gino Galli n'est plus associé.

21 avril 1978.
C. Mage, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1856). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1978.
H. Hochwahr succ. de C. Mage, à Genève. Chef de la maison: Heinz Hochwahr, de RFA, à Genève. Boulangerie-pâtisserie. 52, route de Malagnou.

21 avril 1978.
Robert McIntosh, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Robert McIntosh, de Grande-Bretagne, au Grand-Saconnex. Procuration individuelle a été conférée à Norma McIntosh, de Grande-Bretagne, au Grand-Saconnex. Exécution de tous mandats fiduciaires, études de projets financiers et industriels, conseils en matière de gestion; recherche en marketing. 3, chemin de Tavernay.

21 avril 1978.
Foxfin S.A., à Genève, participation à des entreprises financières, etc. (FOSC du 7. 11. 1974, p. 2974)
Holding for Industrial Telecommunication SA, à Genève (FOSC du 4. 12. 1975, p. 3240)
Mercifin SA, à Genève, participation à des entreprises financières, etc. (FOSC du 15. 1. 1975, p. 106)
Tixeen SA, à Genève, participation à des entreprises financières, etc. (FOSC du 9. 7. 1976, p. 1961).

Helios Jermini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ernesto Heim est maintenant domicilié à Carabbia. Agostino Lurati, de Croglio-Castelrotto, à Bioggio, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 avril 1978.
Bijouterie Adler SA, à Genève (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). But modifié: commerce de détail de joaillerie, horlogerie, orfèvrerie et argenterie. Statuts modifiés le 6. 4. 1978. L'administratrice Lolita Adler est maintenant domiciliée à Chêne-Bougeries.

21 avril 1978.
Banque Finalba SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 6. 1977, p. 1983). Les pouvoirs d'Alfred Gantner sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Friedrich A. Rufener, de Blumenstein, à Zurich, directeur de la société, et Bruno de Nicolò, de Feuerthalen, à Zollikon, sous-directeur de la société.

21 avril 1978.
Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Joseph Ackermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 avril 1978.
Bohcup SA, à Genève, gérance de fortunes et administration de biens, etc. (FOSC du 5. 1. 1978, p. 31). Nouvelle raison sociale: **Bohlen Finance Corp. SA.** Nouveaux statuts du 11. 4. 1978. Robert Briner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maximo Gonzalez, d'Argentine, à Paris, président; Hans Leutwyler, de Lupfig, à Zoug, lesquels signent individuellement, et Raoul Lenz, jusqu'ici président, lequel continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 21, quai du Mont-Blanc.

21 avril 1978.
Cenetra SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 4. 1978. But: toutes opérations commerciales et financières. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John M. Keane, de et à Chêne-Bourg, président, et Roland P. Widmer, de Herrenhof, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 70, route de Florissant.

21 avril 1978.
Gesticorp SA, à Genève, courtage et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1017). Nouvelle adresse: 24, avenue de Champel.

21 avril 1978.
Handelsfinanz Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1977, p. 2528). Chusuke Takahashi n'est plus administrateur. Ichiya Kumagai, du Japon, à Tokyo, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Gennaro Persico, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pascal Brugger, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

21 avril 1978.
Isopanel Systems Limited, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 4. 1978. But: achat, vente, importation, exportation, distribution de tous biens d'équipement, notamment de panneaux, de tous matériels et systèmes destinés à l'isolation et à la climatisation d'entrepôts, de locaux utilitaires et industriels et de maisons d'habitation, ainsi que fournir toute assistance technique. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henriod, de et à Genève, président, et Willy Becker, du Locle, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8 C, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

21 avril 1978.
Joccar SA, à Genève (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3054). Nouvelle raison de commerce: **Eumeco SA.** But modifié: conseil et promotion en matière d'investissements, étude de marchés ainsi que financement de toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles et de tous droits immobiliers. Statuts modifiés le 18. 4. 1978. Simone Critico n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Monique Masson, de Genève, à Cologny, est unique administratrice avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, avenue de Budé, chez F. Zarb & Cie, Agence Commerciale, Immobilière et Touristique.

21 avril 1978.
Mandogest Gestion et Investissements SA, à Genève, effectuer des opérations financières, etc. (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1275). Georges Tillmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-François Pousaz reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 15 000.– vom 18. Februar 1954, Belege Serie III/2916, und vom 6. September 1954, Belege Serie III/3386 z. G. Lydia Hunziker-Böhlen, lastend auf Wynau-Gbbl. Nrn. 275, 276, 277 und Roggwil-Gbbl. Nr. 1030 des Fritz Hunziker sel., wohnhaft gewesen in Einigen.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (716[3])

4912 Aarwangen, den 28. April 1978 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

a) 50 Inhaberobligationen 4¼ % Eidgenössische Anleihe 1965–1977, von nom. je Fr. 1000.–, Nrn. 1134/35, 6192/93, 9608/10, 9868/69, 10022/24, 10326/30, 10440/42, 11082–11108, 11287/89, ohne Coupons;

b) 7 Inhaberobligationen 4¼ % Eidgenössische Anleihe 1965–1977, von nom. je Fr. 5000.–, Nrn. 23553/58 und 30404, ohne Coupons;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (715[3])

3011 Bern, den 28. April 1978 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe, nämlich

- Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 4400.–, vom 22. Januar 1935, Beleg II/5577, im II. Rang.
- Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 22. Februar 1951, Beleg II/7467, im VI. Rang,

beide lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1021 der Frau Ida Meyer-Bächer, Gummweg 9, Steffisburg, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da die Schuldbriefe sonst kraftlos erklärt werden. (708[3])

3601 Thun, den 28. April 1978 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 5000.–, dat. 23. April 1964, lautend auf Alfred Sauser, dipl. Ing. ETH, Verenaweg 5, Solothurn, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus zum «Hirschberg», Seilergraben 9, Chorgasse 10, Zürich 1, Kat. Nr. A 133, Plan 57, Grundprot. C 20 pg. 391, Pfandtitelverz. 1964 Nr. 69; GBA Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (2[3])

8004 Zürich, den 25. April 1978
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur des quatre obligations au porteur Canton de Vaud 1967, n°s 6210, 6211, 6212 et 6213, du capital de fr. 1000.– chacune, 5¼ %, avec coupons au 31 mai 1977, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (704[3])

1003 Lausanne, le 27 avril 1978 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu du certificat n° 2, émis pour les actions 18 à 34 de la Société immobilière Fréval S.A., dont le siège est à Nyon, signé par l'unique administrateur Alfred Guignard, daté du 19 mai 1958, propriété de René Kaufmann, route de Divonne 13, à Nyon, est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district de Nyon d'ici au 15 mai 1979. (705[3])

1260 Nyon, le 26 avril 1978 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

Le juge-instructeur du district d'Entremont, à la requête de la Caisse Raiffeisen de Bagnes, agissant pour Monsieur Louis Luisier, à Sarreyer/Bagnes,

somme le détenteur inconnu des titres suivants:

- Obligation de la Caisse Raiffeisen de Bagnes n° 1159 au nom de Louis Luisier, de fr. 7000.–, à 7½ %, durée du 10 janvier 1975 au 10 janvier 1980, avec coupons annuels au 10 janvier 1976 et suivants attachés,
- Obligation de la Caisse Raiffeisen de Bagnes n° 1160 au nom de Louis Luisier, de fr. 7400.–, à 7½ %, durée du 10 janvier 1975 au 10 janvier 1980, avec coupons annuels au 10 janvier 1976 et suivants attachés,

de les produire au greffe du Tribunal d'Entremont dans un délai de 6 mois expirant le 6 novembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (706[3])

1933 Sembrancher, le 5 mai 1978 Le juge-instructeur: Philippe Chastellain

Le juge-instructeur ad hoc du district de Sion, à la requête de la Banque cantonale du Valais, à Sion,

somme le détenteur inconnu des titres ci-après désignés, de les déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

fr. 5000.– 3½ % bon de dépôt de la Banque cantonale du Valais, n° 86 650, au porteur, avec le coupon au 23 mai 1978 et suivant attachés (titre établi le 30 août 1977 pour 3 ans).

fr. 10 000.– 5¼ % bon de dépôt de la Banque cantonale du Valais, n° 87 610, au porteur, sans coupon, échu le 13 janvier 1977 (titre établi le 13 janvier 1972 pour 5 ans). (707[3])

1950 Sion, le 28 avril 1978 Le juge ad hoc: J. Roduit

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Nach erfolglosem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 21 000.–, datiert vom 27. September 1907, lautend auf den Schuldner Johannes Bühler-Brändli in Rüschlikon und zugunsten der Hypothekarbank in Winterthur als erste Gläubigerin: lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft gemäss Beschreibung in Hofb. Bd. I/161: ein Chalet mit Veranda und Vorhalle mit 13 a 97 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Reben, davon 21 m² als Pfand eingesetzt sub neu Kat. Nr. 3547, am Weiherweg 4, 8803 Rüschlikon (Pfandbuch der Gemeinde Rüschlikon Band 10, Seite 526, Journal Bd. 6, Nr. 70, Urk. Buch Nr. 183, GBA Thalwil). Heutige Bezeichnung des Grundpfandes: Kat. Nr. 4767. (714)

8810 Horgen, den 26. April 1978
Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: Dr. Herzer

Das nachstehend genannte als vermisst aufgerufene Wertpapier ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

Kassenschein Nr. 9076 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen von Fr. 10 000.– zu 7% mit Jahreszinscoupon per 14. April 1977 und 1978. Der Kassenschein wurde im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 98 vom 28. April 1977, S. 1367 erstmals als vermisst aufgerufen. (712)

3177 Laupen, den 28. April 1978 Der Gerichtspräsident: Gugger

Par ordonnance du 28 avril 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des quatre obligations hypothécaires au porteur de fr. 5000.– chacune, inscrites au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous numéro 194, 195, 196, 197, le 7 octobre 1946, grevant en second rang à parité l'art. 926 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (711)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 avril 1978
Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Par jugement du 27 avril 1978, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

1er rang: fr. 3000.–, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 27 avril 1954 à série 11g folio 4866 au nom du propriétaire grevant les immeubles n°s 183 et 1323 du ban de Cornol appartenant à Léon Roth, fils de Jules, négociant, à Boncourt. (709)

2900 Porrentruy, le 27 avril 1978 Le président du Tribunal II: H. Comment

Par jugement du 27 avril 1978, nous avons prononcé l'annulation des certificats de parts sociales suivants:

- 1 certificat n° 9 de 10 parts sociales de fr. 1000.–
- 1 certificat n° 28 de 5 parts sociales de fr. 1000.–

du Centre collecteur et de conditionnement des céréales d'Ajoie, à Alle, au nom de M. Ernest Chaignat, cultivateur, à Charmoille. (710)

2900 Porrentruy, le 27 avril 1978 Le président du Tribunal II: H. Comment

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 19 c.m., ha pronunciato l'ammortamento delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore di:

- fr. 15 000.– dg. 2693 del 2 novembre 1954 (II rango)
- fr. 40 000.– dg. 2695 del 2 novembre 1954 (II rango)
- fr. 5 000.– dg. 2701 del 2 novembre 1954 (III rango)
- fr. 5 000.– dg. 2702 del 2 novembre 1954 (III rango)
- fr. 5 000.– dg. 2707 del 2 novembre 1954 (III rango)
- fr. 5 000.– dg. 2708 del 2 novembre 1954 (III rango)
- fr. 5 000.– dg. 2711 del 2 novembre 1954 (III rango)

gravanti la part. n° 132 RFD del comune di Muralto, di proprietà Montaldi Ercole, Muralto. (703)

6600 Locarno, il 26 aprile 1978 Il pretore: avv. E. Borioli

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Tankschubleichter «Emme», Reg. Nr. 1112, Eigentümerin: Kruysifix Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 621)

4051 Basel, den 24. April 1978 Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motorgüterschiff «Waadt», Reg. Nr. 710. Veräusserer: Ultra-Brag AG, in Muttenz. Erwerber: Loteba Schiffshandel AG, in Basel. (A 622)

4051 Basel, den 26. April 1978 Schiffsregisteramt Basel

Die Motorgüterschiffe «Froburg», Reg. Nr. 370 und «Farnsburg», Reg. Nr. 379, sind auf Antrag der Eigentümerin, St. Johann Lagerhaus- & Schiffahrts-Gesellschaft, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 623)

4051 Basel, den 27. April 1978 Schiffsregisteramt Basel

Nopi International AG, Sempach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1978 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, als Liquidatorin anzumelden. (A 624[3])

4052 Basel, den 26. April 1978 Die Liquidatorin

Simom S.A., Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Simom S.A., Genève, hat an ihrer Generalversammlung vom 26. April 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Simom S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1978 anzumelden. (A 600[2])

1200 Genf, den 2. Mai 1978 Der Liquidator

Lapag AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Lapag AG, Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 26. April 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Lapag AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1978 anzumelden. (A 605[2])

8750 Glarus, den 2. Mai 1978 Der Liquidator

Lico S.A., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Lico S.A., Glarus, hat in ihrer Generalversammlung vom 26. April 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Lico S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1978 anzumelden. (A 604[2])

8750 Glarus, den 2. Mai 1978 Der Liquidator

Blaus S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Blaus S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 26. April 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Blaus S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1978 anzumelden. (A 603²)

6300 Zug, den 2. Mai 1978 Der Liquidator

Calta S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Calta S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 26. April 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Calta S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1978 anzumelden. (A 601²)

6300 Zug, den 2. Mai 1978 Der Liquidator

Geltac S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Geltac S.A., Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 26. April 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Geltac S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1978 anzumelden. (A 602²)

6300 Zug, den 2. Mai 1978 Der Liquidator

CFI Investment AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. April 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Finanz-Treuhand Zürich, Florastrasse 12, 8008 Zürich, anzumelden. (A 581¹)

8008 Zürich, den 19. April 1978 Die Liquidatorin: Finanz-Treuhand Zürich

Egatec S.A., à Bienne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale ordinaire du 21 avril 1978, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 655 000.– à fr. 2 213 000.– par le remboursement et l'annulation de 442 actions nominatives de fr. 1000.–.

Il ressort du rapport de revision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss. du Code des obligations et que les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes après la réduction du capital.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprés de l'étude de Me Heinz Defila, notaire, 14, rue de la Gare, 2501 Bienne. (A 584¹)

2501 Bienne, le 21 avril 1978 Le conseil d'administration

Tradiranie SA, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'art. 742, alinéa 2, du Code des obligations, les créanciers de la Société anonyme Tradiranie SA, de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 2 mars 1978 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprés de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A 627³)

3963 Crans-sur-Sierre, le 5 mai 1978 Le liquidateur

Soprafar S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Gérard Zuber, p.a. Comptadmin S.A., 18, promenade St-Antoine, 1204 Genève, jusqu'au 31 mai 1978, sous peine de forclusion. (A 625³)

1204 Genève, le 26 avril 1978 Le liquidateur

ORC Office de Représentation Cinématographique SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la 3e publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève, sous peine de forclusion. (A 608²)

1205 Genève, le 28 avril 1978 La liquidatrice

Tobacom S. à r. l., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée des associés a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1978 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 630³)

1201 Genève, le 2 mai 1978 Le liquidateur

Jamoor Ltd à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Monsieur Gaston Delacrétaz, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., 1, rue de la Cité, Genève. (A 626³)

1200 Genève, le 5 mai 1978 Le liquidateur

Bollène S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 15 juin 1978, à la liquidatrice, savoir la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A 611²)

1001 Lausanne, le 25 avril 1978 La liquidatrice

La Cascade S.A. en liquidation, à Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 15 juin 1978, à la liquidatrice, savoir la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A 610²)

1001 Lausanne, le 25 avril 1978 La liquidatrice

Knechtli & Zeder S.A., Neirivue

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Neirivue. Les productions doivent être adressées à Knechtli & Zeder S.A. en liquidation, fabrique de meubles, 1661 Neirivue. (A 587¹)

1661 Neirivue, le 21 avril 1978 Les liquidateurs

Gil Services and Transport S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans un délai expirant le 30 juin 1978. (A 534¹)

2000 Neuchâtel, le 31 mars 1978 Le liquidateur: Olivier Etienne

Intermatch S.A., Nyon

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1978, la société a décidé sa dissolution ensuite de fusion avec la société anonyme Interalluma S.A., Nyon. Cette dernière a repris les actifs et passifs d'Intermatch S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société Intermatch S.A. est, en conséquence, dissoute. Par décision de la même date, l'assemblée générale extraordinaire d'Interalluma S.A. a en outre décidé de continuer son activité sous la raison sociale Intermatch S.A. (Intermatch A.G.) (Intermatch Limited).

Les créanciers éventuels de la société Intermatch S.A., dissoute, sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration d'Intermatch S.A., chemin du Canal 5, Nyon (précédemment Interalluma S.A.). (A 609²)

1260 Nyon, le 20 avril 1978 Intermatch S.A.
(Intermatch A.G.)
(Intermatch Limited)
(précédemment Interalluma S.A.)

Nifin AG in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 21 aprile 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore é stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG, Mega Fiduciaire SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta ditta, entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 607²)

6830 Chiasso, il 21 aprile 1978 Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG,
Mega Fiduciaire SA)

Dorles S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 aprile 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti alla liquidatrice signorina Cristina Quadri, c/o studio legale Crivelli, via Cattedrale 4, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 606²)

6901 Lugano, il 26 aprile 1978 La liquidatrice: Cristina Quadri

Verschollenerklärung

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat mit Verfügung vom 24. April 1978 die

Eheleute Paul und Franziska Fischer- Vogt,

beide geb. 1948, von Dietikon, als seit 28. Juni 1975 verschollen erklärt. (A 629)

8004 Zürich, den 24. April 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292530. Date de dépôt: 22 novembre 1977.
Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, 10–1, Nakazawa-cho, **Hamamatsu-shi** (Shizuoka-ken, Japon). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° **286932**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1977.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; aneres; installations de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; journaux et périodiques, livres; meubles, glaces; vêtements; outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches; machines pour l'industrie alimentaire, chimique et textile et machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; matériaux pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence pour laboratoires et le ménage; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu); viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, piekles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. (Cl. int. 3, 4, 6, 7, 8, 11, 14, 16, 19 à 22, 25, 26, 27, 29, 30)

YAMAHA

292531. Hinterlegungsdatum: 29. November 1977.
Emil Flachsmann, Butzenstrasse 60, **8038 Zürich**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **202128**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1977 an.

Aromen, Kräuterextrakte, ätherische Öle, Lebensmittelfarben und chemische Hilfsstoffe für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie. (Int. Kl. 1, 2, 3, 30)

Flachsmann

292532. Data del deposito: 30 novembre 1977.
AB T H Lapidus, Lundbygatan 1, **Borås** (Svezia). – Fabbricazione e commercio.

Pantaloni, gonne, mantelli, camicie e camicette in stile jeans e di provenienza svedese. (Cl. int. 25)

J&J Mjukjeans
Licenced and made by Lapidus of Sweden.

292533. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1978.
Tex AG Biel (Tex S.A. Bienne) (Tex Ltd. Bienne), Aarbergstrasse 123, **2502 Biel** (Bern). – Handel.

Damen- und Herrenbekleidungsartikel, einschliesslich Jeans. (Int. Kl. 25)

SUM

292534. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Shulton, Inc., 697 Route 46, **Clifton** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **169267**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1977 an.

Toilettenpräparate (nicht-medizinische), Seifen, Parfüms, kosmetische Produkte einschliesslich Rasiermittel. (Int. Kl. 3)

DESERT FLOWER

292535. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Valentin Pontresina AG, 7504 Pontresina (Graubünden). – Handel.

Gewürze, Trockenfrüchte, Pilze, Lebensmittelspezialitäten. (Int. Kl. 29, 30, 31)

SULAI

292536. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Brauerei Falken AG, Brauereistrasse 1, **8201 Schaffhausen**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **166738**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1977 an.

Helles und dunkles Spezialbier schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)

Falken-Spezial
BRAUEREI FALKEN A.G. SCHAFFHAUSEN

292537. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1977.
Sotefin S.A. Société d'Etudes Techniques et Financières, Rosenweg 11, **8702 Zollikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Gebäude sowie Einrichtungen zur mechanischen Garagierung, Parkierung und Beförderung von Fahrzeugen. (Int. Kl. 7, 19)

SILOPARK

292538. Date de dépôt: 12 décembre 1977.
Bapic S.A., 6, rue du Comte-Géraud, **1213 Onex** (Genève). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres, montres, produits d'horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

BAPIC

292539. Date de dépôt: 13 décembre 1977.
Diamelina S.A., 4, chemin de la Mouline, **1022 Chavannes-près-Renens** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Sabots. (Cl. int. 25)

SA·SI® sabots silencieux

292540. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Nicola Armando Di Domenico, Via Filippo Turati 171, **Giulianova** (Teramo, Italien). – Fabrikation und Handel.

Technische Instrumente, Apparate und Geräte zur Herstellung von Kleidungsstücken und Textbücher dazu. (Int. Kl. 7, 9, 16)

SUM

292541. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
Bodell & Wedenberg Handelsbolag, Skulptörvägen 24, **Johanneshov** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 25, 28)

boomerang

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 689 294.83
Bankendebitoren auf Sicht		60 112 204.90
Bankendebitoren auf Zeit		270 823 639.28
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	189 836 700.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		29 297 149.36
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	3 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 893 832.60
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		23 681 512.48
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 555 198.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		24 927 529.88
– davon mit hypothekarischer Deckung	896 028.10	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		8 334 130.78
Wertschriften		45 920 774.56
Dauernde Beteiligungen		1 830 000.—
Sonstige Aktiven		3 164 988.—
		494 230 255.12

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		112 482 987.43
Bankenkreditoren auf Zeit		223 801 654.49
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	141 246 654.50	
Kreditoren auf Sicht		58 652 684.90
Kreditoren auf Zeit		6 805 600.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 680 200.—	
Depositen- und Einlagekonti		5 240 391.29
Akzepte und Eigenwechsel		3 417 007.07
Sonstige Passiven		25 709 167.82
Aktienkapital		26 400 000.—
Gesetzliche Reserve		6 500 000.—
Spezialreserve		24 000 000.—
Gewinnvortrag 1977		1 220 762.12
		494 230 255.12

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 372 134.—
Bankendebitoren auf Sicht		4 312 505.13
Bankendebitoren auf Zeit		111 510 528.80
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	91 940 382.60	
Wechsel und Geldmarktpapiere		19 524 667.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		444 476.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		352 912.16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		9 272 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		37 509 859.21
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 450 200.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		14 999 900.—
Wertschriften		13 103 139.85
Dauernde Beteiligungen		4 375 660.—
Sonstige Aktiven		2 421 484.08
Bilanzsumme		223 199 766.83

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 525 182.03
Bankenkreditoren auf Zeit		125 741 919.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	88 188 268.20	
Kreditoren auf Sicht		36 808 166.74
Kreditoren auf Zeit		1 973 090.20
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 021 668.40	
Depositenkonti		90 990.10
Sonstige Passiven		3 163 513.68
Aktienkapital		50 000 000.—
Gesetzliche Reserven		200 000.—
Andere Reserven		1 600 000.—
Saldovortrag		96 904.68
		223 199 766.83

Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1977
(nach Verteilung des Reingewinns gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 212 750.24
Bankendebitoren auf Sicht		4 727 957.51
Bankendebitoren auf Zeit		34 520 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 569 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 137 028.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 422 956.03
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 083 830.73
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 909 495.68	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		29 941 843.80
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 273 468.40
– davon mit hypothekarischer Deckung	320 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 902 000.—
Wertschriften		1 471 488.15
Dauernde Beteiligungen		180 000.—
Sonstige Aktiven		933 977.97
		113 807 301.38

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 285 677.58
Bankenkreditoren auf Zeit		63 299 900.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 937 500.—	
Kreditoren auf Sicht		8 631 325.07
Kreditoren auf Zeit		6 575 161.87
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 499 081.87	
Depositen und Einlagehefte		6 515 140.30
Kassenobligationen		512 000.—
Sonstige Passiven		1 491 788.98
Aktienkapital		15 000 000.—
Gesetzliche Reserven		5 750 000.—
Andere Reserven		4 300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		446 307.58
		113 807 301.38

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1977

Gliederung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Finanzgesellschaften	—.—	
Industrielle Unternehmen	32 000.—	32 000.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	88 180.—	
Finanzgesellschaften	3 600.—	
Industrielle Unternehmen	147 910.—	
Andere	219 829.—	459 519.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	—.—	
Andere	954 385.—	954 385.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		25 584.15
		1 471 488.15

Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		54 895 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 393 000.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	6 344 078.45
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	22 118.20
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	21 163.55

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	2 002 864.68
Bankbehörden und Personal	1 555 879.60
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	100 182.—
Geschäfts- und Bürokosten	954 398.89
Steuern	148 552.80
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	166 230.—
Reingewinn per 31. Dezember 1977	156 193.45
	5 084 301.42

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	3 492 066.53
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	70 526.59
Kommissionsertrag	1 051 015.—
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	211 117.93
Wertschriftenertrag	184 103.77
Verschiedenes	75 471.60
	5 084 301.42

Gewinnverteilung

	Fr.
Vortrag auf neue Rechnung	156 193.45

Bank für Hypothekarkredite, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		9 877 095.93
Bankendebitoren auf Sicht		37 072 048.51
Bankendebitoren auf Zeit		167 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung		50 759 800.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 479 657.15
Hypothekaranlagen		470 133 324.85
Total Ausleihungen an Kunden	541 122 782.—	
Wertschriften		36 594 398.70
Dauernde Beteiligungen		445 000.—
Sonstige Aktiven		42 795.—
Bilanzsumme		792 154 120.14

Passiven

	Fr.	Fr.
Spareinlagen		449 796 857.22
Kassenobligationen		200 363 000.—
Obligationen-Anleihen		45 000 000.—
Total Kundengelder	695 159 857.22	
Pfandbriefdarlehen		29 500 000.—
Sonstige Passiven		17 063 902.78
Aktienkapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 350 000.—
Andere Reserven		7 950 000.—
Gewinnvortrag		130 360.14
		792 154 120.14

	Fr.
Einzahlungsverpflichtungen	455 000.—

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		44 065 192.77
Bankendebitoren auf Sicht		10 288 127.96
Bankendebitoren auf Zeit		317 880 168.85
– davon mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen	112 193 901.95	
Wechsel und Geldmarktpapiere		53 555 024.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		45 993 313.31
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		103 085 191.16
– davon mit hypothekarischer Deckung	65 248 386.45	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		146 730 531.56
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		338 750 367.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	83 131 988.12	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		48 078 835.85
Wertschriften		99 260 138.50
Dauernde Beteiligungen		16 912 679.55
Bankgebäude (Versicherungswert Fr. 5,27 Mio)		6 986 851.20
Andere Liegenschaften		1 866 570.35
Sonstige Aktiven		12 338 724.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital		6 000 000.—
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital		12 500 000.—
		1 264 291 717.26

	Fr.
Kautionen	29 013 259.40

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 910 705.88
Bankenkreditoren auf Zeit		984 054 322.30
– davon mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen	571 684 447.30	
Kreditoren auf Sicht		37 786 996.29
Kreditoren auf Zeit		16 044 477.01
– davon mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen	10 035 267.01	
Sonstige Passiven		53 078 530.73
Aktienkapital		115 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserven		25 825 000.—
Spezialreserven		3 550 000.—
Vortrag vom Vorjahr		41 685.05
		1 264 291 717.26

	Fr.
Kautionen	29 013 259.40

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 31. März 1978
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		23 664 527.22
Bankendebitoren auf Sicht		13 469 574.79
Bankendebitoren auf Zeit		108 657 401.24
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	73 324 541.48	
Wechsel		2 602 697.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 644 324.46
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 056 159.06
– davon mit hypothekarischer Deckung	789 975.80	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 666 678.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		11 194 332.77
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 299 562.—	
Wertschriften		1 460 430.30
Dauernde Beteiligungen		2 042 500.—
Sonstige Aktiven		4 048 997.—
		218 507 623.32

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		24 202 076.06
Bankenkreditoren auf Zeit		73 932 924.62
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 096 437.08	
Kreditoren auf Sicht		58 522 801.27
Kreditoren auf Zeit		16 492 649.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 067 999.50	
Einlagehefte		7 171 512.78
Kassaobligationen		2 454 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		3 012 970.23
– davon Zahlungsverpflichtungen auf Termin aus negoziierten Dokumentar-Akkreditiven/deferred payments	2 713 194.48	
Sonstige Passiven		11 758 814.05
Aktienkapital		6 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 900 000.—
Spezialreserve		12 200 000.—
Gewinnvortrag		859 874.71
		218 507 623.32

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		55 670 549.62
Avoirs en banque à vue		173 532 809.56
Avoirs en banque à terme		974 017 382.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	339 191 622.85	
Effets de change et papiers monétaires		8 788 145.85
– dont rescriptions et bons du trésor	750 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 638 651.96
Comptes courants débiteurs gagés		67 617 317.92
Avances et prêts à terme fixe en blanc		9 261 732.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		44 355 016.45
Titres		159 576 822.21
– dont certificats de dépôts	48 386 584.43	
Participations permanentes		3 444 800.—
Immeubles		14 774 987.80
Autres actifs		33 445 726.13
		1 551 123 941.90

Passif et fonds propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		36 611 125.49
Engagements en banque à terme		15 295 393.81
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 741 551.53	
Créanciers à vue		220 348 186.69
Créanciers à terme		1 021 975 868.02
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	520 263 193.65	
Livrets et comptes de dépôts		42 357 697.32
Autres passifs		39 239 935.57
Capital-actions		72 000 000.—
Réserve légale		8 500 000.—
Réserve spéciale		94 000 000.—
Compte de pertes et profits:		
Report de l'exercice précédent		795 735.—
		1 551 123 941.90

Bank Leu AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		98 210 017.26
Bankendebitoren auf Sicht		124 784 249.99
Bankendebitoren auf Zeit		1 240 131 977.33
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	546 347 382.60	
Wechsel und Geldmarktpapiere		101 305 922.33
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	55 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		100 890 544.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		120 482 225.89
– davon mit hypothekarischer Deckung	70 865 648.93	
– wovon Bau- und Landkredite	49 000 864.70	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		225 626 653.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		127 032 458.60
– davon mit hypothekarischer Deckung	107 118 582.40	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		170 620 422.47
– Total Debitoren und Vorschüsse	744 652 305.31	
Hypothekaranlagen		661 556 130.—
Wertschriften		428 300 335.25
Dauernde Beteiligungen		56 703 239.55
Bankgebäude		20 833 144.65
Andere Liegenschaften		20 066 801.15
Sonstige Aktiven		150 328 258.93
Bilanzsumme		3 646 872 381.75

	Fr.
Kautionsdebitoren	22 376 115.80
Akkreditive	6 270 182.51

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		108 377 050.84
Bankenkreditoren auf Zeit		441 320 818.85
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	261 709 651.35	
Kreditoren auf Sicht		369 131 302.34
Kreditoren auf Zeit		248 640 523.80
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	174 074 591.40	
Spareinlagen		799 751 065.11
Übrige Hefte und Konten		585 712 516.97
Kassenobligationen		565 338 000.—
Total Kundengelder	2 568 573 408.22	
Obligationen-Anleihen		60 426 000.—
– davon Wandelanleihen	426 000.—	
Pfandbriefdarlehen		75 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel	77 566.—	
Sonstige Passiven		136 324 597.21
Aktienkapital		60 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		14 143 500.—
Gesetzliche Reserve		97 430 500.—
Andere Reserven		79 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		6 276 506.63
Bilanzsumme		3 646 872 381.75

	Fr.
Kautionsverpflichtungen	22 376 115.80
Akkreditive	6 270 182.51
Eventualverpflichtungen	1 667 393.54

Banque Grindlay Ottomane, succursale de Genève

Bilan au 31 décembre 1977
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		5 795 284.54
Avoirs en banque à vue		5 898 721.07
– dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	691 816.76	
Avoirs en banque à terme		20 736 035.57
– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	8 707 621.77	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 438 921.27	
Effets de change et papiers monétaires		1 949 297.09
– dont rescriptions et bons du trésor	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 920 118.12
– dont sociétés affiliées	32 321.33	
Comptes courants débiteurs gagés		17 311 753.50
– dont garantis par hypothèques	38 998.60	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 403 007.80
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 126 005.66
Titres		826 879.03
Participations permanentes		50.—
Immeubles à l'usage de la banque		4 431 793.25
Autres immeubles		370 000.—
Autres actifs		915 906.80
		70 684 852.43

Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées

	Fr.
Total des actifs	9 431 759.86

Etat des titres au 31 décembre 1977

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	469 830.—	
Canton et communes	228 500.—	
Banques	50 125.—	748 455.—
Lettres de gage suisses		59 500.—
Obligations étrangères diverses		18 924.03
		826 879.03

Etat des participations permanentes au 31 décembre 1977

	Fr.
Actions suisses:	
Autres	50.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		32 782 314.06
– dont avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours d'échéance	16 130 265.73	
à plus de 90 jours d'échéance	1 236 968.50	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		5 586 779.45
– dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	3 815 596.18	
Engagements en banque à terme		18 774 752.10
– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	13 798 218.63	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 126 667.87	
Créanciers à vue		20 579 623.89
– dont auprès des sociétés affiliées	192 864.58	
Créanciers à terme		10 006 794.92
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 258 711.96	
Autres passifs		2 701 056.96
Capital de dotation		7 764 000.—
Réserve légale		1 560 000.—
Autres réserves		2 470 000.—
Compte de pertes et profits:		
Solde reporté de l'exercice précédent	5 748.59	
Bénéfice de l'exercice	1 236 096.52	1 241 845.11
		70 684 852.43

Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées

	Fr.
Total des passifs	17 806 679.39

	Fr.	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		19 435 179.21
– dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées	1 084 348.96	
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		—.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		—.—

Comptes de pertes et profits au 31 décembre 1977

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	1 922 016.17
Commissions	—.—
Organes de banque et personnel	2 420 537.35
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	148 084.20
Frais généraux et frais de bureau	1 065 843.30
Impôts	1 138 928.80
Pertes, amortissements et provisions	975 047.50
Bénéfice net	1 236 096.52
	8 906 553.84

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	3 932 241.40
Produit des effets de change et des papiers monétaires	486 204.80
Commissions	3 418 333.03
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	743 828.38
Produit des titres	95 879.88
Produit des participations permanentes	—.—
Divers	230 066.35
	8 906 553.84

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	—.—
Solde à disposition du siège social	1 236 096.52
	1 236 096.52

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1978[1])

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse des trois premiers mois de 1978 n'a que légèrement dépassé les valeurs atteintes un an auparavant. Aucun trimestre n'avait dénoté d'aussi faibles taux d'accroissement nominal depuis deux ans. A l'exportation, le rythme de progression réelle a aussi nettement faibli par rapport aux trimestres antérieurs, mais s'est renforcé, au contraire, à l'importation. Le secteur des prix s'est signalé – avant tout à l'entrée – par un revirement: alors que les valeurs moyennes du commerce extérieur avaient augmenté plus ou moins fortement chaque trimestre, l'année passée, elles ont carrément diminué au cours de la période étudiée. Après le solde actif élevé du dernier trimestre de 1977, la balance commerciale s'est de nouveau soldée par un déficit considérable.

Evolution de la balance commerciale

	Importation		Exportation		Solde passif	Val. des exportat.
1er trim.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la val. des importat.
1974	7 992	10 809,2	984	8 488,7	2 320,5	78,5
1975	6 437	9 039,9	764	7 869,2	1 170,7	87,0
1976	6 382	8 650,9	1 005	8 551,7	99,2	98,9
1977	6 503	10 455,3	1 048	10 027,2	428,1	95,9
1978	7 389	10 528,9	942	10 029,1	499,8	95,3

En comparaison du premier trimestre de 1977, les importations se sont accrues de 83,2 millions de francs ou de 0,8%, et les exportations de 175,8 millions ou de 1,8%, pour s'élever respectivement à 10 528,9 millions et à 10 029,1 millions de francs. Compte tenu d'un recul de 9,2 et de 2,7% de l'indice des valeurs moyennes, il s'est ensuivi une augmentation réelle de 11,2% à l'entrée et de 4,8% à la sortie. Le solde passif de la balance commerciale s'est atténué de 92,6 millions ou de 15,6%, en l'espace d'un an, pour se fixer à 499,8 millions de francs.

Importation

(cf. tableau I)

L'accroissement des importations a tenu aux acquisitions de biens d'équipement, qui s'amplifiaient de 22,5% en valeur nominale (+334,8 millions de francs) et de 32,5% en termes réels, tandis que l'indice des valeurs moyennes régressait de 7,5%. Le sous-groupe «machines non électriques» a principalement contribué à cette augmentation, notamment en raison des achats d'éléments de combustible pour les centrales nucléaires, de machines pour le travail des métaux ainsi que de pompes, de compresseurs et de centrifugeuses. L'approvisionnement en produits énergétiques a aussi surpassé la valeur notée un an auparavant (+37,5 millions ou 4,5%), même si un recul sensible du ravitaillement en huiles brutes de pétrole contrecarrait un fort redoublement des arrivages d'huiles de chauffage. Vu la chute des prix (–13,2%), la progression réelle s'est élevée à 23,0%. Le montant des entrées de biens de consommation n'a pratiquement pas changé (–16,1 millions ou 0,4%). On a cependant enregistré une avance réelle de 6,2%, du fait d'un recul de 6,7% de la valeur moyenne. Les acquisitions de matières premières et de demi-produits ont diminué de 272,9 millions de francs ou de 6,0%. Les prix en ont baissé de façon plus marquée encore (–10,8%), de sorte qu'il en résultait un accroissement réel de 5,7%. Cette réduction de valeur s'explique essentiellement par la diminution des entrées de métaux précieux, de pierres gemmes, de produits chimiques ainsi que de matières premières et de demi-produits pour l'industrie alimentaire.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio de fr.	
	1er trimestre		1er trimestre	
	1977	1978	1977	1978
Matières premières, demi-produits	3 052	3 259	4 540,6	4 258,1
Produits énergétiques	2 894	3 519	832,7	870,2
Biens d'équipement	69	85	1 486,5	1 821,2
Biens de consommation	488	526	3 595,4	3 579,3
Total	6 503	7 389	10 455,3	10 528,9

En chiffres absolus, les majorations ad valorem les plus importantes se sont inscrites au compte des machines non électriques (+269,6 millions de francs), des voitures de tourisme (+60,4 millions), des aéronefs (+35,7 millions), des huiles brutes et des distillats de pétrole (+30,3 millions), des ouvrages en métaux (+21,0 millions), des autocars et des camions (+18,4 millions) et des matières agraires de base (+15,6 millions). Les acquisitions de métaux précieux et de pierres gemmes ont en revanche nettement régressé (–134,2 millions), tout comme celles de produits chimiques (–90,9 millions), de denrées alimentaires (–59,5 millions), de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (–44,9 millions), de papier et d'articles en papier (–16,2 millions) et de chaussures (–14,3 millions de francs).

[1]) Comme les importations et les exportations d'or industriel n'entrent plus dans le commerce spécial depuis le 1er janvier 1978, la comparaison immédiate des chiffres du commerce extérieur avec ceux de l'année dernière se révèle impossible. Lors du calcul des variations des valeurs absolues et des taux de croissance, les chiffres de référence subissent donc une correction par soustraction de la valeur des importations et des exportations d'or industriel.

Importation

Tableau I

	Valeur en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes
	1er trim. 1978	1er trim. 1978	1er trim. 1978
Produits agricoles et sylvicoles	1334,2	– 1,8	– 6,5
dont: Matières de base	215,1	7,8	–18,6
Denrées alimentaires	772,7	– 7,2	– 4,7
Tabacs bruts	52,6	–13,4	–17,8
Boissons	121,9	8,0	6,6
Produits sylvicoles	106,2	14,0	– 5,9
Produits énergétiques	870,2	4,5	–13,2
dont: Huiles brutes, distillats	800,9	3,9	–15,3
Textiles et habillement	1138,4	– 0,6	– 5,8
dont: Matières textiles	122,2	– 1,2	–13,7
Fils	70,0	– 1,2	– 6,8
Tissus	123,3	6,4	– 6,1
Habillement et lingerie	541,9	– 0,7	– 5,8
Chaussures	119,8	–10,7	0,4
Papier et ouvrages en papier	336,0	– 4,6	–14,4
dont: Matières de base	39,0	–24,6	–34,8
Papiers et cartons	134,8	– 1,2	– 8,2
Livres, journaux, revues	97,2	– 6,0	–10,1
Cuirs, caoutchouc, plastique	352,4	1,6	– 8,8
dont: Peaux et cuirs	86,3	1,0	– 5,0
Caoutchouc	99,1	– 1,0	– 6,1
Ouvrages en plastique	167,0	3,5	–12,3
Produits chimiques	1077,0	– 7,8	–12,0
dont: Substances de base, composés	563,2	.	.
Produits pharmaceutiques	160,1	.	.
Matériel de construction, céramique, verre	176,2	4,0	– 2,9
Métaux, ouvrages en métaux	996,0	2,2	–12,3
dont: Fer et acier	404,6	– 0,8	–13,5
Métaux non ferreux	187,7	1,9	–16,6
Ouvrages en métaux	403,7	5,5	– 8,8
Machines	1654,4	18,8	–11,6
dont: Machines non électriques	956,9	39,2	–10,7
Machines, appareils électriques	697,6	– 1,0	–12,7
Véhicules	1075,6	9,7	2,1
dont: Voitures de tourisme	684,1	9,7	0
Autocars, camions	153,0	13,6	– 8,7
Avions	129,1	38,3	61,9
Instruments, horlogerie	1181,1	–13,3	– 9,2
dont: Instruments optiques	87,3	– 0,9	–10,1
Appareils mécaniques de précision	98,1	– 2,0	–13,6
Métaux précieux industriels	720,7	–15,7	– 5,3
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	203,3	–18,1	–19,0
Autres produits divers	337,3	– 6,9	–13,3
dont: Meubles, petite ébénisterie	145,1	– 2,9	– 6,7

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes
	1er trim. 1978	1er trim. 1978	1er trim. 1978
Industrie métallurgique	4971,6	1,3	– 0,4
dont: Machines non électriques	1933,8	– 2,7	– 0,6
Machines et appareils électriques	1029,5	7,1	2,2
Instrument d'optique, appareils de mécanique de précision	319,4	7,4	– 5,6
Horlogerie	733,8	7,0	0,8
Aluminium	99,1	–18,0	– 4,8
Ouvrages en métaux	558,1	10,0	– 1,9
Industrie chimique	2166,9	1,1	–10,5
dont: Matières colorantes	314,3	–10,5	–13,2
Produits pharmaceutiques	861,6	.	.
Matières plastiques, non moulées	90,2	– 4,1	– 7,9
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	112,7	– 5,2	.
Cosmétiques et parfumerie	26,4	31,4	.
Préparations pour la protection des plantes et antiparasites	162,7	8,9	–10,7
Produits chimiques, autres	599,1	.	
Textiles et habillement	810,5	1,3	– 1,6
dont: Fibres chimiques	20,3	–16,8	–17,8
Fils de fibres chimiques	116,6	– 9,0	– 9,2
Tissus de fibres chimiques	63,2	– 1,5	1,9
Tissus de soie	7,2	31,7	15,5
Fils de laine	12,0	–14,0	– 7,0
Tissus de laine	14,7	5,9	2,7
Fils de coton	37,4	–25,9	– 6,9
Tissus de coton	147,2	17,8	2,7
Broderies	47,1	– 2,0	– 2,8
Tapis et couvre-parquets textiles	16,7	33,0	– 5,0
Bonneterie	83,4	– 2,4	– 1,0
Habillement et confection	98,4	10,7	6,0
Chaussures	51,4	20,9	2,0
Denrées alimentaires et tabacs	324,0	– 9,8	2,6
dont: Fromage	112,7	0,4	.
Lait conservé, farines pour enfants	8,2	–29,3	.
Chocolat	26,6	– 0,7	.
Soupes, bouillons	30,7	0,3	.
Tabacs manufacturés	44,1	–31,4	0,2
Livres, journaux	57,4	9,2	– 0,2

Exportation
(cf. tableau II)

La valeur des exportations de biens de consommation s'est établie à 286,0 millions de francs ou 11,4% au-dessus du montant correspondant de l'année dernière. L'augmentation réelle s'est montée à 14,8%, tandis que l'indice des valeurs moyennes fléchissait de 8,3%. Les expéditions de matières premières et de demi-produits ont diminué nominalement de 2,4% (–96,4 millions de francs), mais augmenté de 3,8% en termes réels. Le niveau des prix est descendu de 0,9%. Une part appréciable des variations que subissaient ces deux groupes de marchandises face à la valeur correspondante de la période de référence a dépendu de la subdivision d'une position douanière dans le secteur de la chimie. Les livraisons de biens d'équipement sont restées constantes, tant en valeur nominale que réelle, puisque le renforcement de la demande de machines et d'appareils électriques ainsi que d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision compensait la réduction des ventes de machines non électriques, textiles et motrices avant tout, et de véhicules utilitaires.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio de fr.	
	1er trimestre		1er trimestre	
	1977	1978	1977	1978
Matières premières, demi-produits	775	721	4 261,8	3 991,5
Produits énergétiques	60	13	20,1	7,0
Biens d'équipement	97	93	3 241,7	3 241,1
Biens de consommation	115	116	2 503,5	2 789,5
Total	1 048	942	10 027,2	10 029,1

Les débouchés de l'industrie métallurgique à l'étranger se sont élargis nominalement de 1,3% (+64,7 millions de francs) et de 1,7% en termes réels. En valeur, les livraisons de machines et d'appareils électriques se sont révélées plus importantes que pendant le trimestre correspondant de l'année passée (+68,6 millions ou 7,1%), comme aussi celles d'ouvrages en métaux (+50,5 millions ou 10,0%), d'horlogerie (+47,9 millions ou 7,0%) ainsi que d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision (+22,1 millions ou 7,4%), alors que les expéditions de machines non électriques (–53,2 millions ou 2,7%) et d'aluminium (–21,7 millions ou 18,0%) reculaient. Les instruments optiques et appareils de mécanique de précision (+13,8%) et les ouvrages en métaux (+11,9%) ont connu l'accroissement réel le plus remarquable. Quoique les valeurs moyennes en aient nettement baissé, l'industrie chimique a intensifié ses sorties de 24,3 millions de francs ou de 1,1% en valeur et de 12,6% en termes réels. Les prix ont conditionné la réduction de valeur des matières colorantes (–36,8 millions ou 10,5%). En termes réels, elles ont légèrement augmenté (+2,9%). Les ventes de textiles et d'habillement n'ont dépassé que de peu le résultat acquis un an auparavant (+10,3 millions ou 1,3%; +2,9% en termes réels). A l'appréciable augmentation de l'écoulement des tissus de coton (+22,2 millions), des articles d'habillement et de confection (+9,5 millions) et des chaussures (+8,9 millions) s'est opposée l'atténuation des fournitures de fils tant de coton (–13,1 millions) que de fibres chimiques (–11,5 millions). Les exportations de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs ont accusé une contraction d'un dixième environ (–35,1 millions ou 9,8%; –12,1% en termes réels), consécutive en premier lieu au resserrement de plus de trois dixièmes des ventes de tabacs manufacturés (–20,2 millions). Par ailleurs, il faut mentionner le redoublement des fournitures de métaux précieux et de pierres gemmes (+105,1 millions de francs).

Répartition géographique
(cf. tableau III)

Au regard du premier trimestre de 1977, l'importation en provenance des Etats de l'OCDE a dénoté un renforcement de 229,4 millions de francs dû aux livraisons de la CEE (+230,5 millions de francs). Le ravitaillement s'y est surtout accru en République fédérale d'Allemagne (+121,1 millions), en Italie (+69,8 millions), en Grande-Bretagne (+52,3 millions) et aux Pays-Bas (+48,3 millions), mais réduit en revanche en France (–58,3 millions). S'agissant des arrivages des Etats non membres de l'OCDE (–146,2 millions), le recul de l'approvisionnement dans les pays en voie de développement (–279,3 millions) n'a été qu'en partie compensé par l'avance des achats dans les pays à économie planifiée (+133,0 millions). Parmi ces derniers, l'Union soviétique surtout a accru ses fournitures (+111,2 millions), alors que dans les pays en voie de développement la réduction des acquisitions en Algérie (–87,2 millions), en Inde (–62,7 millions), au Brésil, au Panama et en Libye contrastait avec l'augmentation des entrées originaires des Emirats arabes (+31,3 millions), du Nigéria (+19,8 millions de francs), de Côte d'Ivoire et du Ghana.

L'accroissement des exportations provient des livraisons aussi bien aux Etats de l'OCDE (+77,7 millions de francs) qu'aux non membres (+98,1 millions). A l'intérieur de l'OCDE, les sorties vers les Communautés européennes (+247,8 millions) et les membres extra-européens (+46,9 millions) se sont élargies, celles à l'Association de libre-échange (–157,9 millions) et aux autres Etats européens (–59,0 millions), au contraire, se sont resserrées. Le détail des expéditions fait apparaître des augmentations à destination de la République fédérale d'Allemagne (+203,2 millions), de la Grande-Bretagne (+142,9 millions) et des Etats-Unis d'Amérique (+73,4 millions), alors que l'Autriche (–55,8 millions), l'Italie (–49,3 millions), l'Espagne (–38,3 millions), la Suède (–34,9 millions), la France (–34,7 millions), l'Australie (–31,2 millions), la Norvège (–28,7 millions) et la Turquie (–27,4 millions) se procuraient moins de marchandises en Suisse. Les envois aux pays en voie de développement ont augmenté de 84,2 millions de francs. Ils se sont révélés plus importants qu'il y a un an en particulier au Nigéria (+75,1 millions), en Arabie Saoudite (+42,8 millions), au Panama et à Hongkong, mais plus restreints au contraire en Israël (–60,2 millions), Algérie (–20,7 millions), Syrie et Yougoslavie. Dans les pays à économie planifiée (+7,5 millions), la perte subie en Pologne (–47,2 millions) a été compensée par l'accroissement des sorties vers l'Union soviétique (+34,8 millions) et la Roumanie (+17,3 millions de francs).

Porté à 2018,3 millions de francs, le déficit de la balance commerciale qui résultait des échanges de marchandises avec les Etats de l'OCDE a augmenté de 151,7 millions ou de 8,1% par rapport au premier trimestre de 1977. Le solde passif a diminué de 17,3 millions ou de 0,7% avec la CEE et de 51,8 millions ou de 57,1% avec les pays extra-européens de l'OCDE, pour s'établir respectivement à 2354,3 millions et à 38,9 millions de francs. Simultanément, cependant, l'excédent d'exportation s'est réduit de 156,3 millions ou de 40,9% avec l'AELE et de 64,6 millions ou de 30,2% avec les autres Etats européens, pour se fixer à 225,8 millions et à 149,0 millions de francs. Le commerce avec les Etats non membres de l'OCDE s'est soldé par un actif de 1518,5 millions de francs, supérieur de 244,3 millions ou de 19,2% à celui de l'année dernière. Le solde positif s'est renforcé de 363,5 millions ou de 39,2% et s'est élevé à 1290,4 millions de francs avec les pays en voie de développement, tandis que le surplus créditeur s'atténuait de 125,5 millions ou de 44,0%, pour tomber à 160,0 millions de francs, avec les pays à économie planifiée.

Commerce extérieur par régions économiques[1])

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs	Valeurs absolues en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	1er trim. 1978	1er trim. 1978	1er trim. 1978	1er trim. 1978
OCDE-Total	9144,7	7126,4	2,6	1,1
– OCDE-Europe	8034,9	6055,4	3,0	0,5
— CEE	7145,4	4791,1	3,3	5,5
Allemagne (RF)	2988,0	1815,5	4,2	12,6
France	1288,5	909,9	– 4,3	– 3,7
Italie	1003,7	650,5	7,5	– 7,0
Pays-Bas	405,1	297,4	13,5	6,6
Belgique-Luxembourg	424,9	252,5	– 0,3	– 6,9
Grande-Bretagne	917,1	716,5	6,0	24,9
Danemark	95,8	130,8	– 5,4	– 6,0
Irlande	22,4	17,9	22,4	–24,8
— AELE	738,1	963,9	– 0,2	–14,1
Autriche	402,7	476,4	4,1	–10,5
Norvège	34,8	106,4	–28,8	–21,2
Suède	202,9	223,0	– 4,7	–13,5
Portugal	30,2	83,5	– 7,6	–20,2
Finlande	54,8	72,0	4,2	–19,5
Islande	12,8	2,5	120,7	– 3,8
— autres pays	151,4	300,4	3,8	–16,4
– OCDE-Pays extra-européens	1109,9	1071,0	– 0,4	4,6
USA	759,0	670,2	5,1	12,3
Canada	43,8	75,4	–36,3	–15,9
Japon	286,2	250,7	– 3,2	9,3
Australie/Nouvelle-Zélande	20,8	73,8	–25,2	–31,2
Pays non-OCDE	1384,2	2902,7	– 9,6	3,5
– en voie de développement	960,8	2251,2	–22,5	3,9
dont: OPEP	297,1	859,3	–18,3	8,6
– à économie planifiée	402,8	562,8	49,3	1,4
— en Europe	378,7	514,7	56,5	– 0,3
— en Asie	24,1	48,0	–13,3	23,1
– Afrique du Sud	20,5	88,8	0,5	8,0
Total général	10528,9	10029,1	0,8	1,8

[1]) Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE (Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

ANLEIHE

Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS)

Lausanne

3¼%

Anleihe 1978–93
von Fr. 60 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 2¾% Anleihe 1954–79 von Fr. 30 000 000 und der 5½% Anleihe 1967–82 von Fr. 25 000 000, gekündigt per 1. Juni 1978, sowie zur Teilfinanzierung neuer Anlagen und Beteiligungen an Partnergesellschaften.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 15 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich

Titel:
Inhaberobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons:
Jahrescoupons per 1. Juni

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

99½%

Emissionspreis

Emissionsfrist
vom 5. bis 11. Mai 1978, mittags

Konversion:
Die Inhaber von Obligationen der 2¾% Anleihe 1954–79 und der 5½% Anleihe 1967–82 Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel der 2¾% Anleihe 1954–79 sind mit Semestercoupons per 1. Dezember 1978 und 1. Juni 1979 und die der 5½% Anleihe 1967–82 mit Coupons per 1. Juni 1979 und ff. einzureichen.
Im Falle einer Überzeichnung des verfügbaren Betrages sind die Banken berechtigt, Kürzungen vorzunehmen.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 5. Mai 1978 in der «Basler Zeitung», in der «Neuen Zürcher Zeitung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne» und in der «Nouvelle Revue de Lausanne», veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Valoren-Nummer: 121 258

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT — WAADTLÄNDER KANTONALBANK
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK — SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
BANK LEU AG — WALLISER KANTONALBANK
BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE — FREIBURGER STAATSBANK

Ersparnisanstalt Bütschwil

Kapitalerhöhung 1978 von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000

Zeichnungsfrist: 8. bis 22. Mai 1978.
Bezugspreis: Fr. 800 netto pro Aktie.
Bezugsverhältnis: 3:1.
Liberierung: bis spätestens 30. Juni 1978.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 13. März 1978 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 2000 neuen vinkulierten Namenaktien Nr. 6001–8000 von je Fr. 500 Nennwert zu einem Ausgabepreis von je Fr. 800, mit Dividendenanspruch ab 1. Juli 1978.

Die Zeichnungsscheine sind unserer Bank bis spätestens 22. Mai 1978 unter Beilage der Anrechtscoupons Nr. 40 zuzustellen.

Unsere Bank ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Bütschwil, den 14. März 1978 Der Verwaltungsrat

Sport- und Erholungszentrum Frutigen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 19. Mai 1978, 20 Uhr, im Frutighus, Frutigen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz.
3. Orientierung über und Genehmigung der Minigolfanlage.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates;
   b) eines Mitgliedes der Kontrollstelle infolge Demission.
6. Verschiedenes.

Stimmrechtsausweise werden nur gegen Vorweisung der Aktien ausgestellt.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung 1977 und die Bilanz per 31. Dezember 1977 liegen ab 8. Mai 1978 im Verkehrsbüro auf.

Frutigen, den 10. April 1978 Der Verwaltungsrat

Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 26. Mai 1978, um 15 Uhr, im Konferenzsaal der Generaldirektion (Saal C), rue de l'Instruction, 157, St-Gilles (Brüssel), stattfinden.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1977.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Entlastung der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Art. 33 der Statuten).

Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Art. 37 der Statuten) vor dem 12. Mai 1978 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

In Belgien: Banque Nationale de Belgique; Société Générale de Banque; Banque Bruxelles Lambert; Kredietbank: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen.

In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz.

In Holland: Algemene Bank Nederland, Amsterdam

Schweiz. Sprengstoff AG Cheddite, Liestal

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 18. Mai 1978, 11.30 Uhr, im Hotel Engel, in Liestal.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1977.
2. Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung 1977; Beschluss über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen vom 5. Mai 1978 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Liestal auf, wo ebenfalls die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 16. Mai 1978 bezogen werden können.

Liestal, den 5. Mai 1978 Der Verwaltungsrat

Hotelgesellschaft Zimmermann in Zermatt AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 31. Mai 1978, um 14 Uhr, im Hotel National, in Zermatt.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung 1976/77.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
4. Statutarische Wahlen.

Die Jahresrechnung liegt ab 15. Mai 1978 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig und Zermatt bis Freitag, 26. Mai 1978, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

AG Drahtseilbahn Unterwasser–Iltios

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 6. Juni 1978, 10.15 Uhr, Hotel Post, Unterwasser.

Traktanden:

1. Gesehäftsbericht und Reehnungen 1977.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Statutenänderung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 25. Mai 1978 erhalten die Aktionäre von der Gesehäftsleitung DUI, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Gesehäftsbericht 1977.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Iltios–Chäserrugg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 6. Juni 1978, 15 Uhr, Hotel Sternen, Unterwasser.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Gesehäftsbericht und Rechnungen 1977.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Gesehäftsleitung.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 25. Mai 1978 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung LIC, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Gesehäftsbericht samt Reehnungen 1977.

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

(Valoren-Nr. 339 039)

Wir laden unsere Aktionäre zu der am Donnerstag, 15. Juni 1978, 11 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude in Rheinfelden (Baden) stattfindenden

ordentlichen Hauptversammlung

ein.

Tagesordnung:

1. Vorlage des festgestellten Jahresabschlusses zum 31. Dezember 1977, des Geschäftsberichtes des Vorstandes und des Berichtes des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 1977.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns für das Geschäftsjahr 1977.

   Vorstand und Aufsichtsrat schlagen vor, den Bilanzgewinn von DM 9 750 000.– für eine Dividende von 13% auf das Grundkapital von DM 75 000 000.– zu verwenden. Das entspricht einer Ausschüttung von DM 6.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.– bzw. von DM 65.– je Aktie im Nennwert von DM 500.–.
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 1977.

   Vorstand und Aufsichtsrat schlagen Entlastung vor.
4. Wahlen zum Aufsichtsrat.

   Der Aufsichtsrat besteht aus zwölf Mitgliedern, die alle von der Hauptversammlung gewählt werden (§§ 95, 101 AktG in Verbindung mit dem Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955 – veröffentlicht im Bundesgesetzblatt 1957, Teil II, Seite 262 ff.). Die Hauptversammlung ist an Wahlvorschläge nicht gebunden.

   Herr Dr. Eberhard Reinhardt ist am 10. Oktober 1977 durch Tod aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Der Aufsichtsrat schlägt vor, an Stelle von Herrn Dr. Reinhardt für dessen restliche Amtszeit

Herrn Rainer E. Gut, Bassersdorf	Sprecher der Generaldirektion der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich

   in den Aufsichtsrat zu wählen.

   Für den am 6. März 1978 durch Tod ausgeschiedenen Herrn Otto Bischoff, dessen Amtszeit turnusgemäss mit der bevorstehenden ordentlichen Hauptversammlung abgelaufen wäre, schlägt der Aufsichtsrat die Zuwahl von

Herrn Dr. Emil Schill, Stegen	Landrat des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

   vor.

   Ausserdem schlägt der Aufsichtsrat vor, die gemäss § 8, Abs. 3, der Satzung mit Beendigung der bevorstehenden Hauptversammlung ausscheidenden Herren Mitglieder des Aufsichtsrates

Dr. Günther Klätte, Heiligenhaus	Mitglied des Vorstandes der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerk AG, Essen
Otto Leible, Lörrach	Landrat des Landkreises Lörrach

   wieder zu wählen.
5. Wahl der Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 1978.

   Der Aufsichtsrat schlägt vor, die Herren Wirtschaftsprüfer Dr. Franz Lipfert, Stuttart, und Wirtschaftsprüfer Heinrich Holch, Stuttgart, als Abschlussprüfer zu wählen.

Die Aktionäre, die ihr Stimmrecht auszuüben wünschen, wollen ihre Aktien gemäss § 15 der Satzung spätestens am 9. Juni 1978

in Deutschland	bei unserer Gesellschaftskasse, bei einem deutschen Notar oder bei einer deutschen Bank,
in der Schweiz	bei der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren Niederlassungen oder beim Schweizerischen Bankverein und seinen Niederlassungen

hinterlegen.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäss erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für sie bei anderen in- oder ausländischen Kreditinstituten bis zur Beendigung der Hauptversammlung gesperrt gehalten werden. Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar oder bei einer Wertpapiersammelbank ist die Bescheinigung über die erfolgte Hinterlegung spätestens am 12. Juni 1978 bei der Gesellschaft einzureichen.

Rheinfelden (Baden), den 5. Mai 1978

Kraftübertragungswerke Rheinfelden:
Der Vorstand

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Mai 1978 hat pro 1977 die Ausrichtung einer Dividende von Fr. 8.– je Aktie beschlossen. Demzufolge wird nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer Fr. 5.20 netto je Aktie ausgerichtet.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 19 ab Freitag, den 5. Mai 1978, an unserer Kasse sowie an den Schaltern sämtlicher Sitze und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Winterthur, den 3. Mai 1978

Die Direktion

Allgemeine Kinematographen AG, Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe SA, Zurich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 wird ab 3. Mai 1978 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 29 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Filialen wie folgt ausbezahlt:

Dividende brutto	Fr. 32.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 11.20
Netto-Auszahlung	Fr. 20.80

Zürich, den 2. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Sociétés Immobilières Zénith A, B et C

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 mai 1978, à 17 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Wanner SA, 18, cours des Bastions, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Les comptes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège des sociétés.

Genève, le 21 avril 1978

Le conseil d'administration

Télécabine de la Creusaz SA Les Marécottes-Salvan

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 20 mai 1978, à 15 h., au Café Central, aux Marécottes,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 11 juin 1977.
2. Rapport annuel.
3. Comptes annuels et rapport des vérificateurs.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les comptes de profits et pertes et le bilan de l'exercice 1977 sont à disposition des actionnaires dès ce jour chez le caissier.

L'établissement de la liste des présences à l'assemblée se fera, dès 14 h. 30, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Les Marécottes-Salvan, le 28 avril 1978

Le conseil d'administration

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman

Les feuilles de coupons relatives aux cartes d'actionnaires attachées aux actions ordinaires et privilégiées de cette société étant épuisées après détachement du droit de bateau pour 1978, de nouvelles feuilles peuvent être obtenues contre remise du talon de la feuille épuisée auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses succursales, agences et bureaux.

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.– auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.– sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Acheter ce qui prend de la valeur. Leaser ce qui en perd.

Vous ne gagnez rien à être propriétaire d'un certain nombre de voitures, en particulier s'il s'agit de véhicules d'entreprise. Ce qui compte pour vous c'est de pouvoir en tirer un certain profit. C'est aussi, entre autres, la raison pour laquelle, aux Etats-Unis, 80% des voitures d'entreprise sont exploitées en Leasing. Si vous désirez vous aussi tirer profit des avantages fiscaux que présente le Leasing automobile, si vous en avez assez des amortissements, des décomptes kilométriques et des tracasseries administratives, si vous désirez investir vos capitaux ailleurs, alors vous devriez nous consulter au sujet des facilités de Leasing. AMAG LEASING est pour vous le partenaire doté d'une gamme attractive, possédant une grande expérience et disposant d'un réseau de services très vaste en Suisse et à l'étranger.

Ecrivez-nous ou contactez-nous par téléphone.

COUPON INFORMATION

☐ Veuillez nous faire parvenir votre documentation Leasing
☐ Nous désirons des précisions au sujet du système SALE AND LEASE BACK
☐ Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement
(demander M. _____)
☐ Nous attendons votre visite le
_____ à _____ h.

Raison sociale (sceau)

Prière de mettre une croix dans la case désirée.

Coupon à expédier à AMAG Leasing, 5116 Schinznach-Bad

55

AMAG
5116 Schinznach-Bad

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA, Vevey

Conformément aux décisions de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, nous vous informons que le coupon n° 1 est payable dès le 1er mai 1978 à raison de fr. 40.–, sous déduction de l'impôt anticipé, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse
de même qu'au siège social de la société à Vevey

Vevey, le 28 avril 1978 Le conseil d'administration

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.255.776.81** der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Gute Stempel und Schilder von
Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)
Telefon (052) 22 65 51 immer P

Funicolare Lugano-Paradiso – Monte San Salvatore SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 26 aprile 1978 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1977 un dividendo di fr. 70.– per azione, pagabili dopo deduzione del 35% per l'imposta preventiva, presso la Banca della Svizzera Italiana di Lugano contro consegna della cedola n° 19.

Lugano-Paradiso, il 27 aprile 1978 Il consiglio d'amministrazione

Wer–Wann–Wo

die beliebte Tischagenda mit Wochenübersicht auf 1 Seite, Spiralheftung, Ganzjahreskalendarium 79/80

Jetzt auch als Kundengeschenk mit Eindruck erhältlich

Verlangen Sie Muster und die günstigen Preise für 1979, unter Angabe der gewünschten Anzahl

Rüegg-Naegeli + Cie AG
Büromaterial/Druckerei
8152 Glattbrugg, Tel. 01 810 41 41

Kennen Sie unsere günstigen Preise?
Ziehen auch Sie den Vergleich ...

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen
Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

	20	50	100	500	1000
Seide	6.55	6.20	6.—	5.40	5.—
Nylon	4.15	3.90	3.80	3.40	3.20
Plastic-Carbon 8 mm	2.—	1.80	1.60	1.40	1.30
für IBM Mod. 71	2.—	1.80	1.70	1.50	1.30
für IBM 82 C	5.50	5.35	5.20	5.—	4.65
für IBM Multica	20.50	19.—	18.—	16.50	15.90
für IBM Korrekturband	5.35	5.—	4.80	4.60	4.50

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben)

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77
Wir verkaufen nur beste Qualität

TRZ Teilnehmerrechenzentrum AG

La société TRZ Teilnehmerrechenzentrum AG, 23, route des Jeunes, 1211 Genève 26, informe tous les intéressés qu'elle n'a en aucune façon repris ni les actifs, ni les passifs de la société **IRTE Informatique,** précédemment domiciliée à la même adresse.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

MAI 1978

Emission: Fr. 1555.—
Reprise: Fr. 1348.50

PARFON
Fonds de Participations Foncières Suisses
Genève

Tresore und Kassenschränke, auch Occ.
direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
Protresor AG, Weststrasse 50–52
8036 Zürich,
Tel. 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

Für alle
Übersetzungen
Jean-Paul Rochat
01 910 58 41 Postfach
8700 Küsnacht

minigrip ®-Beutel -Sachets
Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l
Nahrungsmittel-Packungen
Einweggeschirr
Logo-Plastic AG
Solothurnerstrasse 4
4002 Basel, Postfach
Tel. 061 35 32 55
Telex 63 267

In Dietlikon-Süd, unmittelbar Nähe Stadtgrenze Zürich, an der Autobahn Zürich-Winterthur, vermieten wir per sofort
500 m² Fabrikations- und Lagerräume
Dazu **4 sehr schöne, teilweise möblierte Büroräume mit einem grossen Konferenzraum**
Warenlift 2000 kg, Bodenbelastung 1200 kg/m², Personenlift.
Preis: Monatszins Fr. 3500.–
(Fr. 85.– m²/p.a.) (Könnte für eventuelle Untermieter auf eigene Kosten unterteilt werden.)
Tel. 01 833 16 44, Herrn W. Lips verlangen.

Inserate erschliessen den Markt

Computer oder nicht Computer –
das ist hier die Frage.
Mit diesem kleinen Test können Sie herausfinden,
ob ein Computer für Sie in Frage kommt.

Ich verlange von meiner Buchhaltung gültige Entscheidungsunterlagen
Ja | Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung ein reibungslos funktionierendes Mahnwesen
Ja | Nein

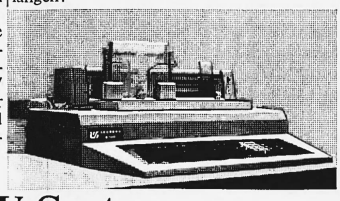
Ich verlange von meiner Buchhaltung eine Budgetkontrolle und Bilanzanalysen
Ja | Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung eine Lohnabrechnung mit AHV- und Versicherungskosten-Überblick
Ja | Nein

Ich verlange von meiner Buchhaltung alle möglichen Statistiken
Ja | Nein

Ein bisschen viel, was ich so von meiner Buchhaltung verlange. Ich sollte doch einmal mit LogAbax reden
Ja | Nein

Sie sollten mit uns reden, weil wir seit über 30 Jahren EDV-Systeme für kleine und mittlere Unternehmen entwickeln und realisieren. Zum Beispiel das System 2100. Damit kann Ihre Buchhaltung schnell und sicher alle Daten liefern, die Sie verlangen. Ohne dass Sie einen einzigen EDV-Spezialisten einstellen müssen. Ihre Mitarbeiter bleiben dieselben. Nur erledigen sie weniger Routinearbeit. Und Sie erhalten einen besseren Überblick.
Das System 2100 bietet Ihnen eine integrierte Verarbeitung von Haupt- und Hilfsbuchhaltungen. Dazu eine freie Gestaltung des Kontenrahmens, Budgetvergleiche, Umsätze Soll/Haben per Monat sowie ein Parameter für variable Bilanzanalysen mit Statistiken. Und etwas, das Sie sich sicher schon lange gewünscht haben: ein automatisiertes Mahnwesen mit Debitorenkontrolle.
Bei alldem brauchen Sie nicht mehr Platz als für eine Schreibmaschine, keine Klimaanlage, keine Spannteppiche und nicht einmal ein grosses Budget: der Preis für das System 2100 ist erstaunlich günstig.
Warum nicht gleich mehr Informationen verlangen?



LogAbax 2100
Das effiziente EDV-System extra für Unternehmen mit 5–500 Mitarbeitern

LogAbax
LogAbax AG, Elektronische Datensysteme
Buckhauserstrasse 26
8048 Zürich
Telefon 01/54 90 50

Coupon Wir möchten weitere Auskünfte über das System 2100.

Firma:
Adresse:
PLZ/Ort:

Weitere Geschäftsstellen in Lausanne, Bern, Wil, Sion. HB

HAK-PARTNER